



Pooblačilo se bo,  
občasno bo rahlo  
snežilo.

št. 45

četrtek, 29. novembra 2001

220 SIT

**Usoda 216 delavcev EKA vse bolj negotova**

## Bodo ostali brez dela?

Upanja je bilo malo, a ostajalo je. Zdaj ga skorajda ni več.

Pred 14. dnevi smo poročali o tem, da je večinski lastnik podjetja EKO, francoska skupina VALEO (eden največjih svetovnih proizvajalcev avtomobilske opreme), delavcem enostavno sporočil, da proizvodnja električnih kablov za vozila Revoz iz Novega mesta ni rentabilna in da so v zadnjih treh letih prigospodarili 250 milijonov tolarjev izgube. Vodstvo je predlagalo ukinitev proizvodnje, ki naj bi jo prenesli v Romunijo, kjer je delovna sila cenejša.

Delavcem je skušal pomagati sindikat, v pogovore z vodstvom se je vključila tudi regijska organizacija SKEI in njena sekretarka Jožica Hercog. Za pomoč so zaprosili tudi območno in republiško gospodarsko zbornico, Združenje delodajalcev Slovenije in podjetja, ki so sode-

lovala z Ekom in bi ga lahko prevzela, odkupila ali pa ponudila nadomestne programe. Predlogov uprava EKA ni sprejela in sindikatu je preostalo le še, da poskrbi, da bodo delavci o svojih pravicah dobro obveščeni in jim pomaga pri pridobitvi zakonskih socialnih pravic.

V tem času delavci delajo, tako so jim svetovali sindikalni aktivisti, poučili pa so jih tudi, kaj pomeni sporazumna prekinitev dela, ki jim jo ponujajo delodajalci. Edino upanje pri vsej zadevi je obljudba lastnikov, da bodo proizvodno halo (zanimanje zanj menda je) prodali ponudniku, ki bo imel najboljši program in ki bo tudi zaposlil čim več delavcev EKA. Upajmo torej, da bo to program, ki bo zagotavljal delavcem EKA, ki so doživeli že toliko pretresov, bolj gotov vsakdan.

■ M. Zakošek

## Brez povezav ni pravih razvojnih možnosti



Rdeča nit 4. srečanja velikega in malega gospodarstva (od 22. do 29. novembra) je bila povezovanje in skupni nastopi za povečanje konkurenčne sposobnosti. Razdelili so ga na tri dele: na plenarni del (v prostorih hotela Paka Velenje), poslovno razstavo so pripravili v velenjski Rdeči dvorani, v Velenju, Nazarjah in na Ljubnem ob Savinji pa so potekale okrogle mize.

## Huda prometna nesreča v Lokovici

## Dva huje, eden lažje poškodovan

V torek popoldne se je na Šaleški magistrali, na cesti Velenje – Šmartno ob Paki, natančneje v Lokovici, zgodila huda prometna nesreča. Po silovitem trčenju dveh osebnih vozil sta v katoci ostala ukleščena voznik in sopotnik, iz prevrnjenega vozila pa so ju rešili gasilci PGD Velenje.

Voznik osebnega avta renault 4, 45-letni E. K. iz Zgornjega Doliča, je s sopotnikom pripeljal po lokalni cesti in v bližini gostišča Komprej zapeljal na prednostno Šaleško magistralo ter pričel zavijati levo. Takrat je iz velenjske smeri pravilno pripeljal 39-letni Velenčan S. P. Zardi silovitega trčenja je kateno odbilo na travnik, kjer sta v prevrnjenem vozilu ostala ukleščena oba potnika. Voznik je bil hudo poškodovan, 39-letni sopotnik S. C. iz Velenja pa lahko. Hudo telesno poškodovan je bil tudi voznik forda. Odpeljali so jih v celjsko bolnišnico.

■ bš, foto: vos



## Ko pomanjkljiva higiena povzroči smrt

Era iz Velenja odprla Nakupovalni center v Slovenskih Konjicah

## Za občane nova kakovost življenja, za zaposlene izliv



Nov nakupovalni center Era - Dravinjski dom v Slovenskih Konjicah ob 50-letnici obeh podjetij je odprt.

SLOVENSKE KONJICE, 24. novembra – V Eri, delniški družbi iz Velenja so držali obljubo, ki so jo dali ob položitvi temeljnega kamna 26. junija letos, da bodo konec novembra v Slovenskih Konjicah odprli svoj največji Nakupovalni center med Celjem in Mariborom. Naložba je stala milijard tolarjev. Na 12 tisoč kvadratnih metrih površin so uredili velik supermarket, specializirano prodajalno za dom in gospodinjstvo ADUT ter trgovino z opremo za najmlajše. V Eri so prepričani, da bo ta pomembna pridobitev prinesla občanom mesta in širši okolici novo kakovost življenja, zaposlenim pa bo ob 50-letnici Ere in Dravinjskega doma pomenila izliv za nove načine trženja ter pristne odnose s kupci.

V specializirani prodajalni neživilskega blaga bo

do potrošnika našli kar dvanajstisoč izdelkov, svoje pa bo k bogati ponudbi in strokovni prodaji pridjal še »majsterJaka«. V najsodobnejšem supermarketu pa je kupcem na voljo več kot trinajstisoč izdelkov, posebnost pa so ribarnica, ponudba izdelkov za hitro pripravo jedi ter sveže pečeno meso in pecivo. Bogata ponudba delikatesnih izdelkov ter sadja in zelenjave bo zadovoljila še tako zahtevnega kupca. V predverju nakupovalnega centra bodo med letom pripravili degustacije, svetovanja in delavnice ter kulturne prireditve.

Otvoritev Nakupovalnega centra se bodo poleg prebivalcev mesta in njegove širše okolice gotovo še dolgo časa spominjali tudi tisti, ki bodo iskali pomoč za svoje zdravstvene težave v Zdravstvenem domu Slovenske Konjice. Ob otvoritvi je namreč Era podarila domu ček v vrednosti milijon SIT za nakup kardiotorografa.

■ tp

# n O N O V I C E e

## Kazalci poslovanja evropskih podjetij

LJUBLJANA - Sektor investicijskega bančništva Nove Ljubljanske banke je izdal prvo številko publikacije Finančni podatki in kazalniki poslovanja evropskih podjetij.

Ta naj bi bila predvsem v pomoč slovenskim podjetjem, ki se odločajo za investiranje v tuje vrednostne papirje, pa tudi Novi ljubljanski banki, ki je povezana s tujimi trgi kapitala. V publikaciji so med drugim predstavljeni finančni pokazatelji za zadnjih pet let in druge informacije pomembne za vlaganja. Publikacijo je mogoče naročiti v oddelku za analize NLB.

■ mz

## Zelena luč za projekt centralne čistilne naprave

VELENJE - Že pred časom smo pisali, da je Komunalno podjetje Velenje poslalo vlogo za pridobitev nepovratnih sredstev iz pridružitvenih skladov Evropske unije za nadaljevanje izgradnje druge faze centralne čistilne naprave.

Po ustnih informacijah, ki so jih dobili konec prejšnjega tedna, je njihov projekt dobil zeleno luč. Koliko nepovratnega denarja bodo dobili zanj, kdaj in tudi ostale podrobnosti bodo znane takrat, ko bodo pridobili pisno potrditev o uspešnosti kandidature iz Bruslja.

■ tp

## Manj kot lani

LJUBNO OB SAVINI - Ljubenski občinski svetniki so prejšnji četrtek na redni seji obravnavali popravek letošnjega občinskega proračuna, številka pa se je ustavila pri 421 milijonih.

V nadaljevanju so sprejeli še osnutek proračuna za naslednje leto, ko naj bi se v proračunski vreči nabralo 398 milijonov tolarjev.

## Osnutka niso sprejeli

GORNJI GRAD - Redno sejo so proračunskim zadevam v četrtek namenili tudi gornjegeografski občinski svetniki.

S popravkom bo letoski proračun dosegel 327 milijonov tolarjev, v osnutku proračuna za naslednje leto pa predvidevajo 331 milijonov. Po tehtni razpravi so se svetniki odločili, da osnutka še ne spremenijo v predlog, kar naj bi po dodatni obravnavi storili na prihodnji seji.

■ jp

## Cepljenje proti gripi še poteka

VELENJE - Tudi v Šaleški dolini, podobno kot drugod po Sloveniji, je bilo zlasti v prvih dneh cepljenja proti gripi, med ljudmi veliko zanimanja zanj. V velenjskem zdravstvenem domu so povedali, da se je v prvih desetih dneh cepilo blizu 3.000 ljudi, v tem času pa so tudi opravili glavnino cepljenj v podjetjih, kjer so za izrazili zanimanje.

Cepljenje še poteka, prepričani so tudi, da letos cepiva ne bi smelo zmanjkat. Kot kaže se bo letos cepilo še več ljudi kot lani, ko je bilo za cepljenje toliko zanimanja, da v prvem delu niso prišli na vrsto vsi, ki so se želeli zaščititi pred gripo, ampak so morali počakati, da je v zdravstveni dom prispele dodatno cepivo.

■ mfp

## Razstava političnih karikatur

VELENJE - MO Velenje vabi na otvoritev razstave političnih karikatur in predstavitev knjige »Na Dvoru« avtorja Franca Jurija, v sodelovanju z založništvom DZS in časopisom Dnevnik.

Dogodek se bo zgodil v avli Mestne občine Velenje jutri, 30. novembra, ob 18. uri. Razstava bo na ogled do 14. decembra. Gostje bodo imeli na razstavnem prostoru možnost nakupa avtorjeve knjige. Program bodo pripravili dijaki Glasbene šole Franca Koruna - Koželjskega, govornik bo župan Srečko Meh, dela pa bo predstavil avtor Franco Juri.

■

## Zvezdoslavova nagrada za dr. Andreja Rozmana

V četrtek, 22. novembra, so v prostorih Društva Slovaških pisateljev v Bratislavu podelili prestižne Hviezdoslavove nagrade. Društvo te nagrade že 70 let podeljuje tujim prevajalcem slovaške književnosti, tokrat pa jo je prejel Velenčan dr. Andrej Rozman. Novico sta nam posredovali njegovi študentki na ljubljanski Filozofske fakulteti Špela Šramel in Ana Kladnik.

Zapisali sta, da je v uvodnem govoru docent Filozofske fakultete Univerze Komenskeho v Bratislavu Valer Mikula poudaril, da si je dr. Andrej Rozman nagrado zaslужil na podlagi številnih prevodov, predvsem sodobne slovaške literature. Pa tudi za prizadevanje pri vzpostavljivosti slovensko-slovaških kulturnih stikov in promocijo književnosti pri nas. Na podelitvi nagrade so bili prisotni tudi študentje iz Slovenije, katerim je prof. Rozman s svojim navdušenjem in predanostjo prenesel ljubezen do slovaškega jezika in književnosti. »Opravičeno smo lahko ponosni na svojega rojaka,« še pravita Špela in Ana.

■

## Šolski center Velenje

# Nov program - turistični tehnik

Pet let so si na Šolskem centru Velenje prizadevali, da bi dijakom in dijakinjam ponudili možnost izobraževanja tudi v programu turistični tehnik. Po naših informacijah naj bi za prihodnje šolsko leto končno objavili razpis za vpis v ta program.

Direktor centra Ivan Kotnik je informacijo potrdil. Povedal je, da se kljub pripravam na prvo ocenjevalno konferenco v tem šolskem letu pripravljajo že na vpis za novo šolsko leto, v katerem bodo ponudili dijakom možnost izobraževanja tudi na področju turizma, najprej na srednji stopnji - turistični tehnik, v nadaljevanju pa ga bodo nadgradili še z višjo strokovno šolo.

Možnost za pridobitev poklica turistični tehnik na centru že izvajajo po sistemu 3 + 2. Po uspešno

končani poklicni šoli se lahko dijaki odločijo za ekonomsko smer ali za pridobitev poklica gostinsko-turistični tehnik.

Po besedah Ivana Kotnika jih je vodilo k vztrajanju na začrtani poti več razlogov: večja možnost za izobraževanje deklet, predvsem pa strategija razvoja Mestne občine Velenje, statistične celjske regije ter stične točke z Zgornjo Savinjsko dolino in Koroško. »Te takega programa nimajo, imajo pa v gospodarskih načrtih močno poudarjeno dejavnost turizem. Na tem področju nekaj delajo in ne-nazadnje imajo kaj pokazati.«

V razpisu za vpis bodo predvidevali prosta mesta za en, pričakujejo pa, da bo ob normalnem razpletu zanimanja dovolj za dva oddelka.

Pridobitev novega programa dolgoročno pomeni še ena šola

več znotraj šol Šolskega centra. Ob tem pa vendar ne moremo mimo prostorske stiske, ki je dovolj velika že ob obstoječih programih. Mar z novim ne bo še večja? »Skupaj smo se v Dolini dogovorili, da bomo ponudili mladim čim več možnosti za izobraževanje v domačem okolju. Ker mi to res izvajamo, rešujemo zadeve, kolikor jih pač lahko. Precej si pomagamo z najemi. Glede na to, da je podpora lokalne skupnosti bolj načelna, da smo še vedno tam, kjer smo bili, in da kakšnih svetlih točk v bližnji prihodnosti ne vidimo, se sprašujemo, kako bodo zadovoljili prostorske potrebe po specializiranih učilnicah, učilnicah praktičnega pouka.« Ena od možnosti, za katere Kotnik upa, da se jim bo uresničila, je nadomestni praktični pouk, kjer bodo pridobili ob

■ tp

## Nazarje, Rečica ob Savinji

# Krajani proti ukinitvi krajevnih uradov

Mozirska upravna enota je v prvi polovici oktobra s sodobno računalniško opremo posodobila krajevne urade v Solčavi, Lučah, Gornjem Gradu in na Ljubnem in jih povezala v skupno računalniško mrežo. Občanom na teh področju posej tako ni treba za vsako malenkost v Mozirje, kar dejansko pomeni približevanje države državljanom, kot sicer modno poudarjajo. Vendar je ob tem upravna enota tudi sporočila, da bo s 1. januarjem 2002 ukinita krajevna urada na Rečici ob Savinji in v Nazarjah, ker že dolgo ne izpolnjujeta osnovnih pogojev.

»Utemeljene razloge za ukinitve smo že večkrat predstavili, vendar pri ljudeh nikakor ne se dejajo na plodna tla. Štiri krajevne urade smo sodobno opremili, takšen vložek pa je na Rečici ob Savinji in v Nazarjah povsem nesmiseln in zanj ministrstvo za notranje zadeve tudi v nobenem primeru ne bi dalo soglasja, saj so kriteriji povsem jasni. Prva dva sta, da je sedež krajevnega urada oddaljen najmanj 15 kilometrov od sedeža upravne enote in da ima zaledje z najmanj 3000 prebivalci. Res so izjeme, ki veljajo za demografsko

ogrožena, hribovska in obmejna področja, kot je denimo Solčava,

ki sicer ne izpolnjuje kriterija števila prebivalcev, vendar vse ne morejo biti izjeme. Pozabite ne smemo na tretji razlog, ta pa tiči v dejstvu, da krajevna urada na Rečici in v Nazarjah obiskuje izjemno malo občanov, ki tam iščejo storitve in usluge. To je bilo znano že pred oblikovanjem upravnih enot, torej pred letom 1995, vendar takrat za ukinitve uradov očitno ni bilo politične volje, moči ali hrabrosti. Že leta 1995 smo se dogovorili za pogojno delovanje občih uradov, ker pa so se zadeve prej poslabšale kot izboljšale, ju bomo s 1. januarjem dokončno ukiniti,« pravi načelnik Upravne enote Mozirje Darko Repenšek.

Na Rečici ob Savinji in v Nazarjah se s tem seveda ne strinjajo. Nazarski občinski svet je o tem razpravljal na izredni seji, ki je bila sicer namenjena tudi nekaterim drugim zadevam, župan Ivan Purnat pa je pred sejo dejal: »Občinski svet in krajani se z ukinitvijo urada ne moremo strinjati, saj po eni strani predstavniki države na ves glas podarjajo približevanje storitev občanom, po drugi pa ukinjajo krajevne urade. Kakšen je od-

nos predstavnikov državnih organov do lokalnih oblasti se kaže v tem, da je upravna enota ukinitve objavila 10. oktobra, na občino pa smo uradno obvestili prejeli 6. novembra. Vsekakor bomo skušali to preprečiti.«

Problematiko ukinitve krajevnega urada je že nekajkrat obravnaval tudi svet krajevne skupnosti Rečica ob Savinji. Z ukinitvijo se nihče v tem kraju ne strinja, razlogi so znani, podpira pa jih tudi mozirski občinski svet. Svet-

■ jp



Prejšnji petek popoldne je v Studencah sijalo sonce. Za Jakoba Velerja je posjal še nov žarek ...

## Solidarnost

# Niso so ga pozabili

Jakob Veler, doma v zaselku Studence pri Ponikvi, se je leta 1969 zapislil v Gorenju kot monter centralnih kurjav. Nekaj časa je delal v Vzdrževanju kot ključavnica, bil izmenovodja in nazadnje referent v nabavi. V začetku leta 1987 je Jakob skoraj čudežno preživel prometno nesrečo, saj je lokomotiva zadelala v prednjem delu kombiniranega vozila in ga porival pred seboj še nad 200 m. Po vrnitvi na delo je začel delati v Nabavi. Sredi leta 1994 so se začele težave s prekrvavitvijo noge. V začetku julija 1995 je izgubil prvo nogo, letos maja pa je moral znova na operacijsko mizo.

Pred dobrim tednom dni se je vrnil z nekajtedenske rehabilitacije v centru Soča v Ljubljani, ko so ga zarjali neprizakovano obiskali nekdanji sodelavci. Izrcali so mu zajetno ovojnico in Jaka se je zahvalil, misleč, da je prejel čestitko s podpisom nekdanjih sodelavcev. Šele pozneje je ugotovil, da je dobil kupček čestitki v obliki bankovcev s Cankarjevo podobo in podpisom guvernerja Banke Slovenije. Zaposleni v Vzdrževanju in Nabavi so zbrali 280 tisočakov, 100 tisočakov je namenil sindikat SKEI Gorenje, 15 sta jih primaknila prijatelj Marjan in svakinja Ivanka. »Denar bodo namenili za preuredivite osebnega avtomobila, da se bo lahko Jaka sam vozil,« je povedal Drago Borinc iz Gorenja Orodjarna, ki se je nazadnje izdal kot pobudnik te svojevrstne in tudi uspešne solidarnostne akcije.

■ H.J.



**NAŠ ČAS** izdaja: Časopisna-založniška in RTV družba, d.o.o. Velenje  
Izhaja ob četrtkih. Cena posameznega izvoda je 220 SIT, mesečna naročnina 830 SIT, trimesečna naročnina 2.420 SIT, polletna naročnina 4.700 SIT, letna naročnina 8.800 SIT.

**Uredništvo:** Boris Zakošek (direktor in glavni urednik), Stane Vovk (odgovorni urednik), Milena Krstič-Planinc (pomočnica urednika), Janez Plesnik, Tatjana Podgoršek, Bojana Špegel (novinarji), Mira Zakošek (urednica radija), Janja Košuta-Špegel (tehnični urednik), Damir Šmid (oblikovalec). **Propaganda:** Nina Jug (vodja propagande), Sašo

Konečnik, Jure Beričnik (propagandista);  
**Sedež uredništva in uprave:** 3320 Velenje, Kidričeva 2a, p. p. 202,  
telefon (03) 898 17 50, telefax (03) 897 46 43.  
Žiro račun pri APP Velenje, številka 52800-603-38462.  
**E-mail:** nas.cas@siol.net

**Oblikovanje in graf. priprava:** Naš čas d.o.o.  
**Tisk:** Tiskarna SET d.d.  
**Nenaročenih fotografij in rokopisov ne vračamo!**  
Po zakonu o DDV je »Naš čas« uvrščen med proizvode informativnega značaja za katere se plačuje davek po 8% znižani stopnji.

**4. srečanje velikega in malega gospodarstva**

# Brez povezav ni pravih razvojnih možnosti

**VELENJE, NAZARJE, LJUBNO OB SAVINJI**  
od 22. do 29. novembra – Povezovanje in skupni nastopi za povečanje konkurenčne sposobnosti je bila osrednja tema letošnjega srečanja velikega in malega gospodarstva. Poleg Savinjsko-šaleške razvojne agencije, Območnih obrtnih zbornic Velenje in Mozirje, Območne Savinjsko-šaleške gospodarske zbornice Velenje so letos prvič pri organiziranju srečanja sodelovali še Kmetijski svetovalni službi Velenje in Mozirje ter TIC Velenje.

Srečanje so razdelili v tri dele, in sicer na plenarni in poslovni del (razstavo v Rdeči dvorani v Velenju, ki je spremjal gospodarski forum prva dva dnia) ter na srečanja in okrogle mize na temo turizem, sodobni trendi v e-poslovanju in telekomunikacijah (potekali sta v Velenju), lesarstvo (ta bo jutri v Nazarjah) ter možnosti uvajanja dopolnilnih dejavnosti na kmetijah (bila je na Ljubnem ob Savinji).

Na razmeroma slabo obiskanem plenarnem delu v hotelu Paka v Velenju je o pomembnosti povezovanja v strateških poslovnih usmeritvah za iskanje novih tržnih priložnosti najprej spregovorila **Marija Vrtačnik**, predsednica upravnega odbora Območne Savinjsko-šaleške gospodarske zbornice Velenje. Da brez povezav predvsem manjša podjetja ne morejo pričakovati pravih razvojnih obetov, je poudaril tudi **Stanislav Kramberger**, predsednik upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenije in dodal, da Slovenija potrebuje več takih srečanj kot je velenjsko. Po mnenju velenjskega župana **Srečka Meha** so napovedi za šaleško – savinjsko regijo dokaj ugodne, kar pa še ne pomeni, da težav v prihodnjem ne morejo pričakovati. Na obzorju so težave s podjetjem Eko, kjer tuji lastnik načrtuje ukinitev proizvodnje v Velenju. Vse udeležence srečanja je pozval, naj prispevajo čim več idej za povečanje konkurenčne spodbobnosti, ohranjanje stopnje razvoja, zaposlenosti in podobno. Predsednik gospodarske zveze iz Celovca **Vili Moschitz** je spregovoril o delovnih ciljih te zvez, ki se povsem ujemajo z nameni tega srečanja, kar obeta lepe možnosti za sodelovanje. **Dr. France Križanič** je v opisu aktualnih razmer v sestovni ekonomiji po znanih septembrskih dogodkih v ZDA napovedal optimistično rast spomladi oziroma v drugi polovici prihodnjega leta. **Samo Hribar Milič**, podpredsednik Gospodarske zbornice Slovenije pa je ocenil, da je Savinjsko-šaleška regija po sodelovanju med velikimi in malimi podjetji, po številu razvojnih programov in po številu brezposelnih med najuspešnejšimi v Sloveniji. Da bi bila v prihodnjem še uspešnejša, pa bi morala še več pozornosti nameniti izobraževanju, ugodnejšim prostorskim razmeram, pridobivanju strateških partnerjev, odpiranju okolja, promociji svojih prednosti ter oblikovanju razvojne strategije.

**Alenka Avberšek, direktorka Območne savinjsko-šaleške gospodarske zbornice**

## Poslovna pričakovanja za prihodnje leto so polna neznank

Tako je med drugim pri predstavljanju gospodarstva Savinjsko-šaleške regije danes in jutri med drugim dejala direktorka Območne savinjsko-šaleške gospodarske zbornice Velenje Alenka Avberšek. Po

podatkih zbornice je bilo lani v regiji 61.647 prebivalcev (dobre 3-odstotke v Sloveniji), 28.466 zaposlenih in samozaposlenih (4-odstotke v Sloveniji). Stopnja brezposelnosti je dosegala manj kot 10-odstotno povprečje, kar je manj kot je slovensko povprečje, produktivnost je bila 96-odstotna v primerjavi s povprečno slovensko. Kupna moč pa je bila zaradi strukture gospodarstva regije praktično na slovenskem povprečju.

V regiji je lani aktívno poslovalo 622 gospodarskih družb, ki so ustvarile 339.516 mio SIT celotnega prihodka in 84.271 mio SIT dodane vrednosti.

Glavnih šest izvoznikov (Gorenje d.d., Gospodinjski aparati, Elektronika Velenje, BSH Hišni aparati Nazarje, Gorenje Notranja oprema, Vegrad, Glin K&M Nazarje je izvozilo za več kot 116.522 mio SIT, kar predstavlja 92-odstotkov vsega izvoza v regiji. Pomembni izvozniki so tudi mala podjetja, ki izvajajo direktno ali posredno (Vivatrade, Pečnik, PA Velenje ...).

Gospodarske družbe so v letu 2000 ustvarile nekaj več kot 4,3-odstotka dodane vrednosti celotnega slovenskega gospodarstva in dobiček v višini 1,7-odstotka dobička slovenskih gospodarskih družb. Pretežno izvozno usmerjena podjetja kovinsko-predelovalne, elektro in lesno predelovalne dejavnosti so v povprečju manj donosna kot gospodarske družbe v slovenskem povprečju. Neto dobiček se je v primerjavi s preteklim letom znižal, le v malih podjetjih je bil bistveno višji. Izguba se pojavlja v več panogah, ne le v rudarstvu in energetiki, kjer je bila v primerjavi s preteklimi leti nižja.

Vlaganja so lani dosegla 13,6 milijarde tolarjev ali za 77-odstotkov več kot leto prej (večji del naložb od pada na TEŠ in Gorenje d.d. Velenje)

Pri predstavljanju gospodarstva regije je Avberškova posebej izpostavila Gorenje Velenje, ki je z proizvedenimi 2 milijona 350 tisoč kosov bele tehnike tretji največji slovenski izvoznik, Premogovnik in Teš skupaj predstavlja več kot 30-odstotkov slovenske energije, pomembna je še Elektronika Velenje s proizvodnjo 350 tisoč televizorjev na leto, BSH - Hišni aparati Nazarje, kjer izdelajo na leto 2 milijona 800 kosov, Elkroj, (700 tisoč hlač proizvedejo na leto) ter Kovinarstvo Ljubno, ki s 2 milijona 400 zabitimi venci in 25 tisoč kosov specjaliziranih orodij za avtomobilsko industrijo predstavlja 13-odstoten tržni delež na evropskem trgu.

Pri predstavljanju sedanjega trenutka gospodarstva v regiji se je Avberškova dotaknila medregionalnega povezovanje in tako imenovane internacionalizacije. Nekaj manjših dobrih praks povezovanja beleži v turizmu, lesarstvu, v storitvenih raziskovalnih dejavnostih, v tekstilni branži, klavarna prihodnost pa se med drugim obeta povezovanju lokalnih televizij. Kot dober primer internacionalizacije je navedla BSH - Hišni aparati Nazarje, kjer nemški kapital pomeni rast proizvodnje, lasten razvoj, konkurenčno domačo pamet. Podobno je tudi v GLIN K&M Nazarje. Selitev tujega kapitala, torej slabo izkušnjo, pa predstavlja Ko. T namreč francoski kapital išče cenejšo delovno silo v drugih državah. Bojazen za izgubo delovnih mest in s tem slabšanje konkurenčne sposobnosti obstaja tudi v Elektroniki Velenje, kjer tuji partner ne zaupa v pravno državo.

Poslovna pričakovanja za prihodnje leto so – po besedah Avberškove – ta čas polna neznank, še zlasti na področju energetike. »Brez posledic letošnjega 11. septembra v ZDA je konkurenca na trgu bele tehnike huda, prav tako v gradbeništву, lesarstvu, v kovinsko-predelovalni industriji. Liberalizacija trgovanja z električno energijo sili k na-



4. srečanje velikega in malega gospodarstva je prva dva dni spremjal poslovna razstav v velenjski Rdeči dvorani. Na 400 kvadratnih metrih je javnosti pokazalo, kaj delajo in zmorejo ponuditi našemu in tujemu trgu 35 razstavljalcev iz širšega območja Šaleške doline. Razstavo so popestrili še z modno revijo in revijo pričesk.

daljevanju umnega gospodarjenja, k prestrukturiranju, izločanju samostojnih enot iz velikih sistemov, k povezovanju dejavnosti za skupne nastope na trgu, razvoju tehnologij in blagovnih znakov.« Poleg povezovanja in ohranjanja oziroma razvoja velikih sistemov zagotavljajo prihodnost novi programi na področju informacijske tehnologije, Ko-managementa, inženiringa. Ena od priložnosti je tudi turizem, ki pa je – po mnenju Avberškove – bistveno premalo izkorisčena tudi zato, »ker ne znamo povezati naravnih danošči, izkušenj ljudi, ki znajo marsikaj, nimajo pa skupnih informacij ter prodaje.«

### Gorenje d.d. Velenje

## Potrebni so dobavitelji s svojo razvojno politiko

Predstavniki velenjskega Gorenja so redni udeleženci srečanja velikega in malega gospodarstva v Savinjsko-šaleške regije. Na tokratnem je **Marjan Penšek**, pomočnik predsednika za program znižanja stroškov, izpostavil izkušnje pri povezovanju velikih sistemov ter pri vključevanju dobaviteljev v prizadevanja za doseganje večje konkurenčnosti.

### BSH – Hišni aparati Nazarje

## »Grozdi« že dajejo konkrette rezultate

Na lanskem srečanju malega in velikega gospodarstva je **Irena Pečnik**, vodja nabave v BSH – Hišni aparati Nazarje predstavila njihov model sodelovanja z dobavitelji. Mrežo so spletli v grozde, ki – vsaj tako je zatrdirila Pečnikova na letošnjem srečanju – že dajejo spodbudne rezultate. »Ko smo lani na novo postavili nabavno verigo, smo pričakovali pri naših dobaviteljih kar nekaj odpore. Naša bojazen je bila odveč. Mala podjetja so namreč spoznala, da je prihodnost v združitvi. Začela so se kar sam povezovati z drugimi. To nam je olajšalo delom, hkrati pa smo na osnovi spremenjene nabavne poti povečali produktivnost v proizvodnji za 30-odstotkov, izpad na trgu pa zmanjšali iz 1,8 na 0,8-odstotka, kar je fantastičen rezultat.« Dodala je, da bodo tudi v letu 2002 nadaljevali začrtana tovrstna prizadevanja. Delo bodo ponudili manjšim podjetjem prek grozdov. Kako bodo manjša podjetja sodelovala z njimi, pa bo odvisno od nosilec poslov – velikih podjetij. BSH – Hišni aparati Nazarje zdaj sodelujejo z nekaj maj kot 200 dobavitelji, v prihodnje želijo število slednjih še zmanjšati.



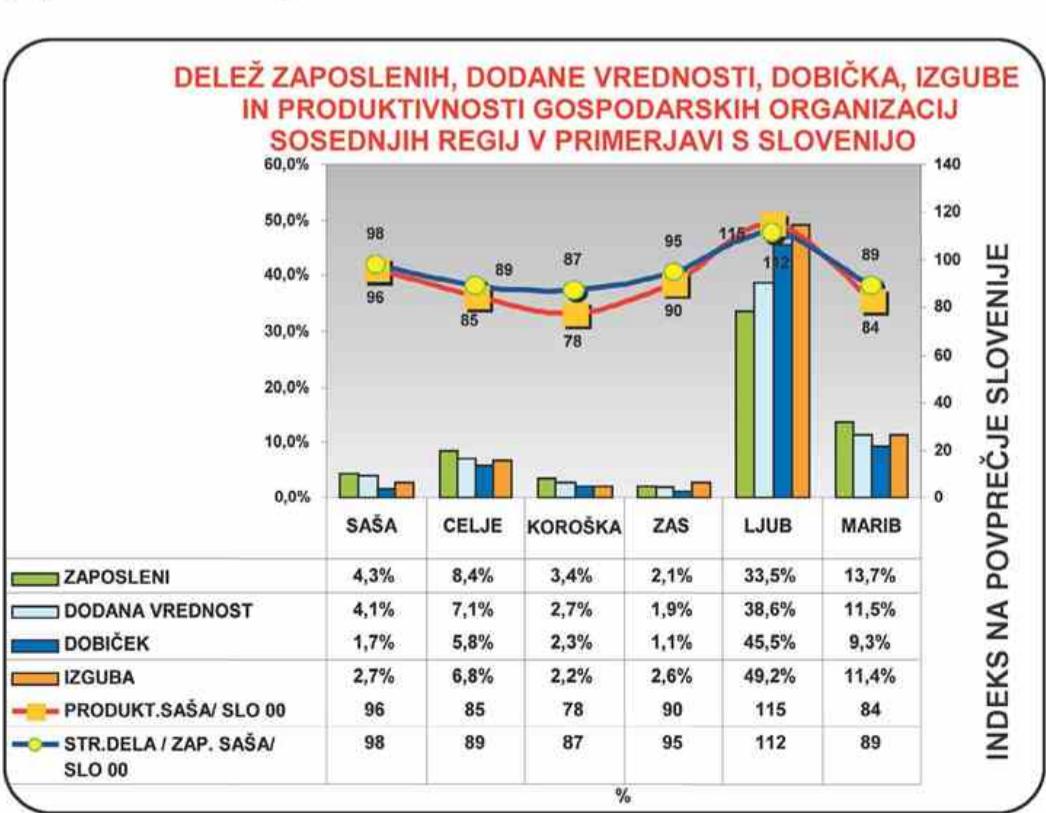
Na skromno obiskanem plenarnem delu srečanja so udeleženci ugotavljali, da je ta čas polna neznank, in da brez povezav, predvsem manjša podjetja, ne morejo pričakovati razvoja.

Med drugim je poudaril, da je zaradi položaja na trgu potrebo kooperante vključiti v proces v zgodnjih razvojnih fazah. Večina dobaviteljev Gorenja še vedno izdeluje komponente, sklope na osnovi zahtev, ki jih dobijo iz Gorenja. V prihodnje pa bo ta sistem potreboval več takih, ki bodo sodelovali s predlogi, na osnovi katerih bo njegova konkurenčnost na trgu boljša. »Take bo Gorenje tudi vključilo v svoje razvojne projekte, kar seveda pomeni, da bodo morali dobavitelji del denarja vlagati v lasten razvoj in v inovativne kadre.« Gorenje danes kupuje na slovenskem trgu približno 35-odstotkov vseh komponent in nobenega razloga ni, da bi se ta delež v prihodnje ne bi povečal.

### Era Koplas

## Povezali bodo kooperacijsko dejavnost

Po zagotovilih direktorja Ere Koplas Bojana Kladičnika so tudi njih razmre na trgu prisilile k povezovanju na področju nabave in prodaje in nenazadnje tudi k združevanju kadrov. Povezali bodo vse tiste dele podjetij v skupini Era, ki »slonijo« na kooperacijski dejavnosti. Letos so to že storili s Savinjo Mozirje, prihodnje leto se nameravajo povezati z Dravinjskim domom. Obetajo si, da bodo na ta način zagotovili sebi ugodnejše nabavne pogoje, svojim kupcem pa celovitejšo ponudbo.



Ob koncu prispevka o novih oblikah povezovanja v kooperaciji in trženju v skupini Era pa je Kladnik namenil nekaj besed še srečanju: »Na vseh dosedajnih smo govorili o tem, kako se bomo povezali. Vedno smo vsi trdno prepričani, da smo storiti vse na svojem področju, a pravega izdelka še vedno nismo. To me vedno bolj spominja na železnico, ki jo gradijo z ene in druge strani. Napak je ta, da se združi le ena tircica, druga pa ostane na svoji strani. Po takšni tircici vlak ne more peljati. Če se ne bomo znali dogovarjati tukaj, lahko nekaj podobnega pričakujemo tudi v našem primeru.«

### Dileme pogojev in virov za razvoj malih podjetij

### Igor Pečovnik: «Krito si zaslubi država in tudi sami podjetniki!»

Igor Pečovnik, predsednik upravnega odbora Združenja podjetnikov regije in tudi sam uspešen podjetnik je udeležencem na plenarnem delu srečanja spregovoril o dvomih pogojev in virov za razvoj malih podjetij. Čeprav je država v strategiji zapisala, kaj je potrebno narediti na vseh področjih, si zaslubi kritiko. Pravno okolje še namreč vedno ni tako urejeno, da bi bili postopki za pridobivanje soglasij hitrejši. Neustreznata je davčna politika, pa finančno okolje, ki je premalo naklonjeno malim podjetjem. Z uvedbo davka na dodano vrednost je država dosegla nasproten učinek od želenega. Slovenija zaostaja za EU tudi na področju prostorske politike, še vedno je čutiti negativen družbeni odnos do uspešnih podjetnikov in netolerantnost do neuspešnih, mnogi premalo vedo o sodobni poslovni kulturi, ki spodbuja vključevanje v skupinsko delo, nizka je raven podjetniške etike lastnikov managementa proti poslovnim partnerjem. Mala podjetja težko izvajajo raziskave in tehnološki razvoj sama zase. Zagotavljanje kakovosti je, po mnenju Pečovnika, pogojena z dolgoročnimi projektmi vsega gospodarstva, ki pa bi morali imeti stalno podporo na

državni ravni. Med drugim je še menil, da so za Slovenijo značilni še relativno visoka siva ekonomija, birokratizacija, tudi korupcija, nestimulativno nagajevanje visoko kvalificiranih delavcev.

Da je stanje malega podjetništva v obrtništva takšno kot je, pa »so ali smo krivi tudi podjetniki sami. Glede na razvoj tehnologije imajo mnogi pre malo poslovnega znanja, nekateri nimajo pravega odnosa do svojih delavcev, zaznati je pomanjkljivo znanje na področju mednarodnega povezovanja, pomanjkljivost infrastrukture. Pomanjkljivost malih podjetij je tudi njihova netržna usmerjenost, nezadostna je ponudba rizičnega in drugega kapitala.«

### Občina Gornji Grad

### »Tudi na podeželju je dovolj priložnosti za razvoj«

Zupan občine Gornji Grad Toni Rifelj je povedal, da v občini načrtujejo povezovanje na več področjih in na ta način izkoristiti priložnosti za razvoj. Na gospodarskem področju se povezujejo s podjetjem Smreka, v energetiki pa naj bi uresničili svoje načrte v sodelovanju z večjim podjetjem iz Ljubljane. Veličko si obetajo od družbe za razvoj in zadruge, katerih dejavnosti naj bi začeli prihodnje leto. »Dejavnost družbe smo začrtili v treh smereh: pripravljen je projekt zdravilišča v naravi, ki ga bomo začeli izvajati prihodnje leto, smo pred izgradnjom doma za starejše občane, snujemo izgradnjo ekološkega hotela, ki naj bi služil tudi kot ekološko izobraževalni center, po vzoru mini mundusa v Avstriji bomo na petih hektarjih površin postavili makete gradov na Slovenskem, peti projekti pa predstavlja graščina, za katere načrtujemo skupen program z ljubljansko škofo.« V zadrugo naj bi združili predvsem vse male kmetijske proizvajalce, ki naj bi se aktivno vključili v razvoj dopolnilnih dejavnosti na različnih področjih (turizem, kmetijstvo, trgovina). »Pri projektih razvojne agencije naj bi bila občina 51-odstotna lastnica, za preostanek pa se dogovarjajo in vabijo k sodelovanju uspešne podjetnike v občini in izven nje.■ tp

### Okrogle mize: Povezovanje in skupni nastopi v turizmu

## Najšibkejša točka – trženje

Da je turizem res ena od še neizkorisčenih priložnosti za razvoj Savinjsko-šaleške regije, je dokazala udeležba, predvsem pa razprava na okrogli mizi, za katero so turistični delavci Zgornje Savinjske in Šaleške doline spregovorili o povezovanju in skupnih nastopih na tem področju. V malih dvoranih hotela Paka v Velenju se je zbralo več kot 30 predstavnikov te dejavnosti iz devetih občin Zgornje Savinjske in Šaleške doline.

Kot je ob tej priložnosti nagla-

sil sekretar Združenja za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije Miro Pretnar, je v Sloveniji še preveč pri merov, kjer so zadovoljni sami s sabo. Povezovanje in skupen nastop na tem področju je potreben iz več razlogov. »Turizem je namreč skupek storitev, privlačen za gosta, ki v turistični kraj pride.« Lidija Fijavž Špeh, direktorica Naravnega zdravilišča Terme Topolšica in predsednica nedavno ustanovljene Sekcije za turizem in gostinstvo pri Območni savinjsko-šaleški gospodarski

■ tp



### Zgornja Savinjska in Šaleška dolina

## Veliko zanimanje za dopolnilne dejavnosti

V sklopu 4. srečanja velikega in malega gospodarstva je Zgornja Savinjska dolina v petek na Ljubnem ob Savinji gostila prvo okroglo mizo, ki so jo namenili dopolnilnim dejavnostim na kmetijah, druga pa bo danes v Nazarjah o možnostih povezovanja v lesarstvu.

Na Ljubno so prišli predstavniki 90 kmetij s celotnega področja Zgornje Savinjske in Šaleške doline. V nezakurjeni dvorani je bilo sicer vsem precej neprijetno, vseeno pa so v nekaj urah dobro preznojili predstavnike kmetijsko gozdarske zbornice, upravne enote, davčne uprave, pospeševalne službe in druge goste, ki so se po svojih močeh trudili odgovoriti na številna povsem konkretna vprašanja. Veliko napotkov so udeleženci dobili, marsikaj pa je ostalo nedorečenega, kot je nedorečeno tudi na državni ravni. Nekajurno srečanje in predvsem razprava sta nedvomno potrdila veliko zanimanje za dopolnilne dejavnosti na področju obeh dolin ter velike možnosti za izboljšanje življenja na kmetijah.

Organizatorji letosnjega srečanja so tokrat k sodelovanju povabili kmetijsko svetovalno službo, pobudo za to dobrodošlo novost pa so dali župani, ki se v celoti zavedajo vloge in velikega pomena razvoja podeželja. K slednjemu lahko največ pripo-

morejo dopolnilne dejavnosti na kmetijah, kjer je možnosti zares veliko, »pravila« pa še vedno niso povsem dorečena. In temu je bila zlasti namenjena ljubenska okrogla miza. »Zanimanje je preseglo vsa naša pričakovanja, saj je prišlo preko 90 udeležencev in dobili so vrsto odgovorov glede uredbe o registraciji dejavnosti, pohvaliti moram tudi predstavnike možirske upravne enote in davčne uprave za resnično prave napotke in razlage,« je povedala Štefka Goltnik z možirske pospeševalne službe.

»Pomen teh dejavnosti je zares velik, saj so kmetije na načem področju majhne, z majhnimi možnostmi spodbognega preživetja, vse pa si zasužijo dostojno življenje, zato smo kmetom dolžni pomagati,« je Štefka Goltnik posebej poudarila. Seveda so dopolnilne dejavnosti zelo raznolike, kmetje pa se razumljivo največ zanimajo za tiste, ki terajo manj denarja za naložbe. Ni dolgo tega so vsi na veliko poudarjali predelavo mesa, vendar je to izjemno draga naložba, tudi zaradi zelo strogih veterinarsko-sanitarnih predpisov. Tudi predelave mleka ni veliko cenejša, veliko manjši in za večino sprejemljivi pa so stroški za ureditev nekaterih ostalih možnih dejavnosti.

»To je denimo peka kruha in peciva, izdelovanje

rezancev, sušenje in predelava sadja, izdelovanje raznih žganj in podobno, vse pa si zelo želimo tudi različne oblike predelave lesa, kot je izdelovanje košaric, spominkov in podobno. Za vse to vrlada veliko zanimanje, to je potrjeno. Znanja in spretnosti ljudem na kmetijah ne manjka. To so dokazali predstavniki združenja ekoloških kmetij in združenja pridelovalcev vrtnin, občine Solčava ter članice domačega društva Komen. Vanj so združene kmetice iz okolice Ljubnega, ki so pripr-

vile tudi priložnostno razstavo domačih dobrov. Vse te smo k sodelovanju povabili zato, da bi predstavili načine povezovanja kmetov za lažjo organiziranost pridelave in trženja. Kmetje so že velikokrat dokazali, da znajo izdelovati lepe in za prodajo zanimive izdelke, manjka torej še ureditev prostorov in registracija teh dejavnosti in trdno sem prepričana, da bo vse skupaj na trgu lepo zaživel,« je še povedala Štefka Goltnik.

■ jp



Škoda, da vseh teh dobrov niso predstavili na skupni razstavi v Velenju

### Reakcije na BSE tudi v Šaleški dolini umirjene

## Prodaja govedine padla manj od pričakovanj

Potem, ko so v švicarskih laboratorijskih potrdili prisotnost bolezni BSE pri krvi iz Tiroske v Zgornji Savinjski dolini, so mnogi pričakovali, da se bodo potrošniki v Sloveniji pri nakupu govedine odzvali tako kot v drugih državah, kjer so odkrili bolezni norih prav. Pa temu ni bilo tako. Reakcije na BSE so bile v Sloveniji veliko bolj umirjene, smo lahko slišali in prebrali. Ocenjujejo, da je prodaja mesa padla za približno 15-odstotkov.

Ko smo preverjali, kako je s prodajo mesa v

mesnicah in trgovinah v Šaleški dolini, so nam povedali, da bistvenih odstopanj v primerjavi s Slovenijo ni. Po ocenah je prodaja mesa tu upala za približno 10-odstotkov.

V mesnicah Kmetijske zadruge Šaleška dolina v Šoštanju nabavljajo meso pri lastnih kooperativah, torej kmetih zadruge. »Nadzor nad mesom je pri nas zelo strog, dobro organiziran in očitno to potrošniki tudi vedo.«

Po zagotovilih Roberta Sušca, lastnika mesnice v Starem Velenju, se je proti pričakovanju

prodaja govedine pri njih celo povečala. Je pač napočil čas kolin in izdelave salam ter klobas. Njihovi dobavitelji mesa so Mesarstvo Strašek, ABC Pomurje in Hrib Dobje. Meso, ki ga predelajo v lastni predelavi, pa vsak dan pregledajo ustrezne inšpekcijske službe.

»Nič posebnega nismo zaznali pri prodaji mesa pri nas v minulem tednu,« so nam zatrdirili v mesnicah Ere Standard v Velenju. Dva ali tri dni so se potrošniki na račun norih krav malo pohecali, nato se še to niso več.«

Več kot 15-odstoten izpad pri prodaji govedine so zabeležili le v mesnicah veleblagovnice Namea v Velenju. »Kupci so bili bolj previdni, rezultat tega pa je bila omenjena nižja prodaja,« smo izvedeli. Meso, ki ga prodajajo, nabavljajo pri mesarstvu Poznič, pakirano pa pri Koščikih Maribor in pri Mesarstvu Strašek.

Standardnemu nedeljskemu kolišu, h katemu, po mnenju mnogih, obvezno sodi goveja juha, so se proti pričakovanju očitno odrekli le v malo gospodinjstvih v Šaleški dolini.

■ tp

# Ko pomanjkljiva higiena povzroči smrt (ali: Od pomanjkljive higiene do strokovne napake)

O tem, kako hud problem pri nas so v zadnjih letih postale bolnišnične okužbe, nas je začel opozarjati mlad zdravnik slovenskega rodu - Andrej Trampuž, več let stanoval v Velenju, kjer je obiskoval tudi osnovno šolo in gimnazijo, infektolog, ki je trenutno zaposlen na kliniki Mayo v ameriški zvezni državi Minnesota.

Ceprav so se prve epidemije okužb z bakterijo MRSA (to so na meticilin odporni mikroorganizmi) pojavile že pred sedmimi leti, je postal stanje sedaj tako kritično, da o tem ne moremo več molčati. V Sloveniji je število bolnikov, okuženih z bakterijo MRSA, više kot v večini evropskih držav. Odstotek MRSA je postal eden od treh temeljnih meril za kakovost bolnišnice. Drugi dve merili predstavljata povprečni čas do pregleda bolnika, ko pride na urgentni oddelok in število padcev bolnikov iz postelje. V Sloveniji je prišlo do porasta števila bolnikov z MRSA že leta 1992, vendar še do danes ne obstaja enotna strategija zoper tovrstne okužbe. Primerjava z drugimi evropskimi državami pa kaže, da spadamo v sam vrh po pogostosti MRSA: Skandinavske države: 0,3%, Nemčija: 6%, Švica: 2%, Španija: 30%, Italija in Francija: 34%, Slovenija cca: 40%, Portugalska: ok. 60%. Podatki nakazujejo stanje v povprečni slovenski bolnišnici in pomenijo skrb zbravočno stanje, ki ga ni več moč prezeti. Pred nekaj leti se pri na tovrstnih okužbah skorajda ni govorilo, sedaj pa so na to postali pozorni tudi bolniki.

Slovenski bolniki doslej torej niso bili seznanjeni z dejstvom, da pri vsaki hospitalizaciji obstaja tveganje, da se tudi na navadnih oddelkih okužijo, saj se na podlagi mednarodnih raziskav na teh oddelkih okuži skoraj vsak deseti bolnik, na intenzivnih oddelkih pa skoraj vsak peti. Pri nas so glede na pogostost okužb z bakterijo MRSA v primerjavi z razvitimi evropskimi bolnišnicami, te številke verjetno še višje. Poudariti je potreben, da ustrezne raziskave o bolnišničnih okužbah pri nas še ni bilo izvedene, medtem ko jih na primer v Švici izvajajo vsako leto. Seveda pa so pokazatelji takšnih raziskav verjetno najbolj neprijetni za bolnišnice, kjer so okužbe pogoste.

Devet bolnikov od desetih po navadi sploh ne ve, da so naseljeni z omenjeno bakterijo in ti ne zbolijo (to imenujemo kolonizacija), samo eden od desetih, ki ima to bakterijo na sebi pa se tudi okuži, vsi ostali so prenašalci. Če ne zagotavljamo ustreznih higienskih pogojev, se predvsem z nerazkuženimi rokami zdravstvenega osebja rezistentne (odporne) bakterije prenašajo naprej.

Te med drugim povzročajo okužbe ran po

operacijah, zastrupitev krvi (sepso), ognojke (abscese) in pljučnico.

Doktor Andrej Trampuž je pri opozarjanju naših strokovnjakov na področju bolnišnične higiene, ki ga izvaja že skoraj deset let, klub temu, da so po njegovih pisno zasnovanih navodilih prevzeli dobršen del, a ne celovit nacionalni načrt za preprečevanje bolnišničnih okužb, naletel na nekakšen strahoodpor. Je mlad, in izkušen strokovnjak, ki se z neverjnim entuziasmom podaja v neznane vrtince dogem in ustaljenih predsedkov, uveljavljenih našem zdravstvu, in zagotovo dela v prid stroki in njenim uporabnikom - bolnikom. Pri tem poudarja: "Zdravstveno osebje se mora zavedati, da gre pri pomanjkljivi higienci oz. ne razkuževanju rok za strokovno napako, ki je hkrati tudi kaznivo dejanje." Ko strokovna napaka povzroči smrt, ni opravičila. Vemo namreč, da v bolnišnici s tristo posteljami in 10.000.-bolnik letno, umre cca. 28 bolnikov neposredno zaradi bolnišničnih okužb.

V Sloveniji za enkrat še nimamo natančnih podatkov glede bolnišničnih okužb, zato je po vzoru razvitih evropskih dežel Andrej Trampuž predlagal izvedbo nacionalne raziskave vseh slovenskih bolnišnic, ki bi natančno pokazala, kolikšen je procent okužb po posameznih bolnišnicah, kajti vsak bolnik ima pravico izvedeti v kako varni bolnišnici se bo ali se zdravi. Marsikatera bolnišnica se tovrstnih izsledkov celo boji, saj bodo pokazali na realno varnost posameznih slovenskih bolnišnic.

Pred kratkim je na eni izmed sej državnega zборa na pomanjkljivo bolnišnično higieno opozoril tudi minister za zdravje dr. Dušan Kember in apeliral na bolnike, naj v primerih, ko opazijo, da si osebje ne razkužuje rok dosledno, dotočne osebe na to takoj opozorijo.

V vsaki bolniški sobi naj bi bila vsaj ena platenka razkužila na bolnika oz. bolniško posteljo, prav tako ob izhodu iz sobe, vendar v realnosti ni tako, torej gre pri pomanjkljivem razkuževanju rok tudi za povsem praktične probleme. Večina slovenskih bolnišnic prav tako ne izvaja dosledne dekolonizacije in pravočasne ugotavljanja naseljenosti MRSA pri zdravstvenem osebju. Osebje si kljub miselnemu preskuju iz nekdanjega prepričanja in sedaj že zastarele doktrine, da je umivanje rok v bolnišnici zadovoljivo, še vedno razkužuje roke le v približno 20-30%-ih potrebnih pričinkov. Zadovoljivo bi bilo najmanj 80% razkuževanje rok. Razširjenost bakterije MRSA pa se ne bo zmanjšala, če poleg omenjene vsaj 80% razkuževanja rok zdravstvene ustanove ne bodo izvajale še drugih navedenih preventivnih ukrepov (pravočasno ugo-

tavljanje prisotnosti MRSA pri osebju in bolnišnikih, osmitem okuženih in 5-dnevna dekolonizacija), zato se je Andrej Trampuž zavzemal za izvajanje nacionalnega higienskega načrta, ki ga je pripravil nanašajoč se na mednarodne izkušnje in praks ter ga prilagodil slovenskim potrebam, v vseh segmentih, vključujuč tudi šolanje in izpopolnjevanje ustreznega kadra - predvsem medicinskih sester in strogega nadzora pri izvajanjem higienskih ukrepov. Ob tem poudarja, da je nujno za nadaljnje delo izvesti tudi nacionalno prevalečno raziskavo bolnišničnih okužb v vseh slovenskih bolnišnicah, ki bo pokazala natančno stanje razširjenosti omenjenih okužb, katere rezultati bi pomnili iztočnico za nadaljnje delo, hkrati pa bi tudi pacienti dobili vpogled v resnično stanje varnosti določenih bolnišnic, do česar imajo vso zakonito pravico.

Medtem je ministrstvo za zdravje že odobrilo nacionalno prevalečno raziskavo vseh slovenskih bolnišnic, ki jo izvaja že obstoječa komisija za bolnišnične okužbe KC v Ljubljani. Slovenci bomo torej v kratkem, predvsem pa na pobudo mladega infektologa, Andreja Trampuža, dobili na vpogled podatke, na podlagi katerih se bomo med drugim tudi lažje odločali, kje se bomo zdravili.

## Prvi december svetovni dan boja proti AIDSU

V soboto, 1. decembra, v počastitev mednarodnega dneva boja proti AIDSU, bo Mladi forum Združene liste Šaleška dolina osveščal mlade pa tudi starejše s to kugo sodobnega časa. Na Cankarjevi bodo med 8. in 14. uro delili zloženke in kondome.

## Popravek

V prejšnji številki Našega časa smo zapisali, da so v mesecu varčevanja učenci osnovne šole Gorica v prostorih NLB Divizije Velenje v Nakupovalnem centru pripravili likovno razstavo. Pripravili so jo učenci osnovne šole Mihe Pintarja Toledo. Za napako se opravičujemo in vabimo k ogledu res lepih izdelkov.



## Zapravi dan brez zapravljanja!

Le nekaj dni po 11. septembru sem med mučnim preklapljanjem televizijskih kanalov, polnih poročil o teroristih, antraksu in nesrečnem Afganistanu, na enem izmed njih naletel na nenavadni prispevek o majhnem kitajskem podjetju, v katerem izdelujejo zastave. Prodajalec je kameri, sicer zadržano, a vseeno dovolj navdušeno, priznal, da proizvodnja ne dohaja prodaje, da je povpraševanja po plapolajočih emblemih ameriške državne bistveno večje, kot pa je hitrost šivalnih strojev in spretnih rok. Go spod so nato skomignili z rameni in na koncu prispevka dodali, da jim lahko jutri kar hitro zmanjka še kakšnih drugih, recimo afghanistanskih zastav. Zgodba o prodajalcu zastav ni zanimiva samo zaradi vsebine, ki je bistveno drugačna od tiste, ki jo dnevno brihajo od patriotizma podijani zahodni mediji, ampak tudi in predvsem zaradi sporočila, ki je vpeto vanjo. Za prvo zgodbo se namreč skriva še ena, ta govori o prodaji, o potrošništvu in o ekonomskih zakonitostih, v katere je ujet moderen svet. Dejstvo, da je v Združenih državah skorovito narasla prodaja zastav, da se je le nekaj dni po napadu pojavil toaletni papir s podobo Osama bin Ladna in da si je marsikatero podjetje z novim protiterorističnimi izdelki obogatilo svoj denarnico ne govori le o strahu in jezi napadenih ljudi, ampak tudi o družbi, ki temelji na načelih pretirane potrošnje.



In ravno na takšne stvari je želel opominiti petkov mednarodni Dan brez nakupov, globalna akcija, ki jo je čisto nameno spregledalo večina pomembnejših svetovnih medijev. Ideja je bila preprosta, ljudje naj bi se 23. novembra, v Združenih državah le dan po zahvalnem dnevu preobilnih puranov, vdrljali nepotrebnih nakupov, dan naj bi zapravili brez zapravljanja, brez praznjenja denarnic za stvari, ki jih sploh ne potrebujejo. Petkov dan pravzaprav ni prvi, v Združenih državah jih Adbuster, nekakšna marketinška organizacija, ki poskuša z družbeno kritičnimi akcijami opozarjati ljudi na stvari, ki so pomembnejše kot zadnji popusti, v zadnjih letih organiziral že kar nekaj. Njihove izkušnje so, kako nenavadno, zelo različne. Reklame, plakati, zabavljajoče manifestacije pred blagovnimi centri, ljudje, preoblečeni v debele prasiče, ki se šibijo pod težo nakupovalnih vreč, norčevanje iz blagovnih znakov, trdo usidranih v globino potrošnikove imaginacije, predvsem pa izzivanje in banaliziranje vsakodnevne nakupovalne rutine so rodile različne reakcije. Marsikdo se je ustavil, pomislil in premisli ter na koncu iskreno priznal, da vse stvari res ne potrebuje, spet drugi, teh je bilo praviloma več, pa so z osuplim ogorčenjem napadli antipotrošniške aktiviste, češ, naša osnovna pravica je nakupovanje, nihče nam ne bo pravil, kako in za kaj naj porabimo svoj težko prisluženo denar. Verjetno je najbolj zgovorno uradno sporočilo ameriške medijske hiši CBS, ki je Adbusterju napisala, da ne more sprejeti plačanih reklamnih oglasov, ker je njihovo pozivanje ljudi in nasprotju s trenutno ekonomsko politiko Združenih držav. A žal je stvar bolj zpletena, pretirana potrošnja morda resnično zagotavlja potreševanje ekonomskih moči države, a hkrati več razliko med bogatimi in revnimi in, kar ni nepomembno, izkorisci okolje okoli sebe. V nekem relativno daljšem obdobju potrošniški način življenja povzroča socialne in ekološke probleme, takšna skokovita rast BDP-ja je tako nujno povezana s pretiranim izkoriscanjem ljudi in naravnega okolja.

In, čisto iskreno, nakupovalni problemi se ne tičejo zgolj Združenih držav, ampak tudi majhne države in majhne mesta, ki v zahodnem načinu življenja vidi obljubljeno deželo. Nakupovalni center, ki je pred leti zrasel v Velenju, je že zdavnaj postal premajhen, mravljišče parkiranih avtomobilov, aluminijastih vozičkov ter plitvo zadovoljnih kupcev je odgovorne že opozorilo, da Velenje potrebuje še en, če ne vsaj še dva nakupovalna centra. Tako bo mesto lahko ponudilo svojim prebivalcem tisto, kar zahteva, potrebuje in želi, trgovci z novci pa bodo še bolj polnili svoje vreč brez dna. Pozor, strinjam se z možnostjo izbire, z novimi trgovinami, s široko in pestro ponudbo, opozarjam zgorj na drugo platkovanca, na preveč razširjeno in priznano dogno, da tisti, ki kupuje, živi, da človekove potrebe ustvarjajo nakupovalne police in da je tisti, ki ima več, resnično boljši. Kar hitro se lahko nameč zgodi, da bo potrošniško mesto, v katerega se počasi preoblikuje tudi naše Velenje, potrošilo samo sebe, podobno kot se lahko zgodi tudi z velikim svetom nakupovalnih vrednost.

23. septembra sem nakupoval kot zmeraj, na bančni kartici pa zašel v pregljok minus.

■ Jure Trampuž

## savinjsko-šaleška naveza Slovenija bo spet dobila mlade

Nekateri se sprašujejo, kako je mogoče, da gre v tako malo državo, kot je Slovenija, toliko občin. Že zdaj se nekaterim zdi, da jih je preveč, prihodnje leto naj bi jih bilo še več. Veliko krajnih skupnosti želi na svoje, razdelile ali preoblikovale bi se radi tudi nekatere občine. Kar 50 popolnih vlog je prišlo v državni zbor. Med kraji, kjer naj bi marca izvedli poizvedni referendum, so tudi Rečica ob Savinji, Gomilsko, Rimski Toplice, Planina pri Sevnici, Ponikva, Frankolovo, svoja občina naj bi postal tudi Šentjur mesto. Referendum bo pokazal, koliko je to res volja večina ljudi s teh območij, koliko pa le želje posameznikov. In ko tako na eni strani govorimo o delitvi države, smo zadnje dni slišali spet veliko o povezovanju. Na to in na večjo pomoč države so opozarjali vodilni v Savinjski (statistični) regiji, na potrebo po drugačnem povezovanju so veliko govorili na različnih posvetih ob letošnjem srečanju malega in velikega gospodarstva na območju Saša. Oboje naj bi bilo pomembno za nadaljnji hitrejši razvoj. Niso pa se še vedno tudi poleg razprave o povezavah druge vrste. O železniških povezavah. Župani prizadetih občin so bili odločni in morda je to res kaj zaledlo. Tako naj bi železničarji le malo popustili, pa naj bi tako ob vikendih tudi po sredini decembra vozili nekateri vlaki med Celjem in Velenjem ter med Celjem in Rogatcem. Če ne bo še kakšne druge odločitve. Te se namreč pri nas kaj hitro spreminjajo, lahko bi rekli, da so pri nas odločitve hitro pokvarljivo blago.

Na našem območju smo imeli zadnje dni znova pomemben obisk. Tu je bil predsednik države Milan Kučan. Pa ne le na sobotni rokometni tekmi v Celju, ko je podpiral Pivovarno

Laško (le rokometni klub, o tem, na katero stran se nagiba v sporu med laško in ljubljansko pivovarno se vsaj na glas ne izjasnjuje) v boju s Španci. Dva dni prej je bil v Rogaški Slatini. Tu je imel podobno opravilo kot pred pol leta v Velenju. Odprl je nov obrat tamkajšnje steklarne, ki ga je januarja letos uničil lud požar. Tudi sam predsednik je ob tem poudarjal podobnost med Gorenjem in Steklarno: obema je ogenj povzročil hudo škodo, v obeh kolektivih pa so se delavci izredno izkazali in tudi z odpovedovanjem pripomogli, da požar ni uničil tudi podjetij kot celote. Podobnost obh držav je še v tem, da sta obe izredno izvozno naravnani, saj tudi Steklarna izvozi večino svojih izdelkov.

Nekateri pa pravijo, da smo zdaj končno postali normalna država; vsaj po tem, da smo tudi pri nas potrdili "obstoje" nove krize, smo se že vključili v Evropsko skupnost. Pristojni nam ob tem prigovarjajo, naj se ne odpovedujemo govejega mesa, ker imamo tako ostre ukrepe in dosledno kontrolo, da je meso v naših mesnicah zagotovo zdravo, a ljudje so vseeno malo bolj previdni. Ali pa prestrašeni. Rezultat tega pa je, da je prodaja govedine precej padla. To seveda čutijo tudi naši govedorejci in kmetje nasploh. Že tako imajo veliko težav, zdaj se jim je pridružila še ta "nora". Mnogi pa se še vedno sprašujejo, kako je ta nora bolezen zašla v Zadrečko dolino. Ker gošpodar trdi, da ni uporabljal kostne moke, so nekateri že kar ponudili nov vzrok. Morda se je tja bolezen razširila po zraku, ker do tja sega dim iz šoštanjske termoelektrarne. Tam pa, kot je znano, kurijo kostno moko. Ni kaj, našemu narodu ne zmanjka idej!

**Prisilna poravnava v ESO Kiko ni bila uspešna**

## Stečaj edina možnost za zaščito upnikov

ŠOŠTANJ, 22. novembra - Po lanski prisilni poravnavi v ESO Kiko, je v teh dneh splahnelo upanje za uspešno rešitev podjetja, v katerem so se ukvarjali s krovsko-kleparskimi deli. Podjetje tudi po prisilni poravnavi ni poslovalo uspešno, zato je bil v petek na celjskem središču vložen predlog za začetek stečajnega postopka.

Pristojni so bili mnenja, da je to edina rešitev za zaščito upnikov, med katerimi so tudi delavci. Pred uvedbo prisilne poravnave je bilo v podjetju zapo-

slenih 18 ljudi, zdaj jih je 14, ki bodo, tako je zagotovil direktor Jaro Mravljak, končali vse projekte, za katere so podpisali pogodbe. Zaposlenim bo pomagal zavod za zaposlovanje, kjer jim bodo tudi svetovali, če se bodo odločili, da gredo na »svoje«. Znanja in izkušenj na področju krovsko-kleparskih del, ki so jih izvajali za večino upravljavskih podjetij v Šaleški dolini, pa jim na manjka.

»Razlogi za uvedbo prisilne poravnave pred letom dni so bili v preveliki navezanosti na

domačega kupca in zlom ruskega trga,« so zapisali v izjavi za javnost. »V zadnjem letu pa so svoje naredile še zaostrene razmere na naložbenem področju. ESO Kiko je bil v veliki meri odvisen od gradbenih podjetij, ki pa so bila zelo slablja plačniki. Zaradi plačilne nediscipline je ostalo odprtih veliko neplačanih terjatev, pojavilo se je ogromno likvidnostnih težav.«

■ Milena Krstič - Planinc

**Stečajni postopek za ESO Opremo se vleče že štiri leta in pol**

## Se naposled bliža konec?

Pisal se je maj 1997, ki si ga bodo zaposleni v tem, nekdaj cvečtem velenjskem podjetju, ki se je veliko ukvarjajo predvsem s projektmi povezanimi z rudarsko opremo, zapomnilo za vedno. Podjetje je takrat doživljalo zadnjo fazo agonije, ki se je začela veliko prej, končala pa z uvedbo stečajnega postopka. Delavci so dobili delovne knjižnice in napotek, da se v tridesetih dneh prijavijo na zavodu za zaposlovanje, kjer bodo lahko uveljavili denarno nadomestilo.

Danes, štiri leta in pol kasneje, je marsikaj drugače. Nekateri so dobili novo zaposlitev, nekateri so se upokojili, nekateri pa še vedno čakajo priložnost. Čakajo pa tudi na poplačilo, ki jim kot upnikom pripada iz stečajne mase. Sodišče je naroč za obravnavo osnutka glavne delitve stečajne mase razpisalo za 19. decembra. Če bo vse v redu, bo sodišče s sklepom odkrilo izplačila.

Stečajnega upravitelja Rudija Hramca smo prejšnji teden povabili kot gosta v radijsko oddajo Težava je vaša, rešitev je naša. Toliko vprašanj povezanih s stečajnim postopkom se je pojavljalo, da je bilo nujno nanje poiskati odgovore iz prve roke. Nekaj najbolj značilnih vprašanj poslušalcev, bivših delavcev ESO Opreme, ter odgovorov stečajnega upravitelja iz te oddaje, smo priredili tudi za Naš čas.

■ Koliko je bilo hipotekarnih terjatev? Poslušalec je vprašal: Postavlja zato, je pojasnil, ker je takratni direktor ESO Opreme na zadnjem zboru delavcev, konec leta 1996, na enako vprašanje odgovoril, da teh ESO Oprema nima.

Ob stečaju sta bili prisotni dve hipoteke, ena Banke Velenje in druga Kovinotehne Celje ter nekaj zastavnih pravic na premeninah in opremi. Vse, razen hipoteke Banke Velenje in manjši del zastave Krekove banke na poslovnem deležu ESO Telekom, smo izpodbjali v pravdah. Ugotovili smo namreč, da so bile storjene tik pred zdajci. To je eden od razlogov, da smo kar tri leta po prodaji premoženja morali čakati na razplet postopkov.

Tako je bila izpodbita hipoteka Kovinotehne Celje, ki bi danes z obrestmi znašala krepko čez

milion nemških mark. Če teh hipotek ne bi spodbijali, bi bila danes slika poplačil bistveno slabša.«

● Kdo in za koliko denarja je kupil počitniški bungalov na Kopah?

»Prodan je bil na podlagi javnega razpisa, na katerega je prispealo 11 vlog. Izbran je bil najboljši ponudnik, kdo, se zdajje ne spomnim, cena pa je znašala približno 10 milijonov tolarjev.«

● Koliko je ostalo za izplačilo delavcem?

»Delavci uveljavljajo dve vrsti terjatev. Eno so tiste, pri katerih delijo usodo z vsemi drugimi upnikov, in bodo poplačane v dolčenem odstotku glede na razpoložljiva sredstva, drugi del terjatev pa so tako imenovane prednostne terjatve delavcev, ostalo za neprednostne terjatve delavcev in ostalih upnikov, skupaj jih je bilo v tem postopku 773.«

● Pa posamezni zneski? Kakšni bodo?

»To je odvisno od marsičesa, predvsem pa od tega kako dolgo je kdo delal v podjetju, za kolikšno obdobje je prijavil terjatve... Zneski se gibljejo od nekaj deset tisoč tolarjev pa do nekaj milijonov tolarjev.«

● Kako hoste ljudi obveščali o izplačilih?

»Običajno se obvestilo objavi v uradnem listu, mi pa bomo, kot smo obljudili, skušali tudi preko lokalnih medijev obveščati delavce. Te pa najbolj zanimajo konkretne številke. O natančnih izračunih bodo obveščeni odvetniki, če jih delavci imajo, v primeru, da jih nimajo, pa bodo to izračunih obveščeni na domač naslov. Do 19. decembra bi radi razčistili čim več zadev, ugotovili in popravili morebitne napake, do katerih lahko pride, da bo narok na sodišču šel skoz brez večjih problemov. V tem primeru bomo tudi v izplačilo lahko šli zelo hitro, v 15 dneh po pravnomočnosti sklepa.«

■ Milena Krstič - Planinc

## Preloge ostajajo v mestni občini Velenje

LJUBLJANA, VELENJE - Poslanec LSD iz Šoštanja Milan Kopušar je vložil v predhodnem postopku v državni zbor vlogo za teritorialno spremembo občinskih meja, in sicer tako, da bi del Prelog in Družmirja pripadal občini Šoštanj.

Predlogu sta velenjska poslanca Bojan Kontič (ZLSD) in Jože Kavčičnik (ZLSD) nasprotovala in opozarjala, da ni zakonske osnove za to. Tako je menil tudi državni zbor in zadevo odstopil Ministrstvu za okolje in prostor. Omenjena poslanca zagovarjata, da bosta morebitni spremembii meje tudi v bodoče nasprotovala.

■ mz

domačega kupca in zlom ruskega trga,« so zapisali v izjavi za javnost. »V zadnjem letu pa so svoje naredile še zaostrene razmere na naložbenem področju. ESO Kiko je bil v veliki meri odvisen od gradbenih podjetij, ki pa so bila zelo slablja plačniki. Zaradi plačilne nediscipline je ostalo odprtih veliko neplačanih terjatev, pojavilo se je ogromno likvidnostnih težav.«

■ Milena Krstič - Planinc

Milorad Šikman dobitnik Kuharjevega priznanja

## Nagrade in priznanja uvod v simpozij

Pripeli so mu rdeč nagelj – z njim tradicionalno označilo nagradence – potem pa mu je, na slovesnosti v kongresni dvorani Mercurius v Ljubljani, minister za delo, družino in socialne zadeve mag. Vlado Dimovski izročil priznanje Fundacije Avgusta Kuharja, ki jih pododeljuje zbornica. S tem se je tudi začel letošnji simpozij o varnosti in zdravju pri delu.

Govora je o Miloradu Šikmanu, varnostnem inženirju in inženirju rudarstva, zapošlenem v Premogovniku Velenje in dejavnem članu društva varnostnih inženirjev in tehnikov Velenje. »Človeku goди, da ga opazijo, so pa najbrž še drugi, ki si to priznanje zaslужijo,« je bil ob tem kar malo preveč skromen.

Že od leta 1968 živi v Velenju. Tistega leta se je zaposlil v premogovniku in mu ves čas, razen krajske obdobja vmes,



Milorad Šikman

ko je delal kot inšpektor, ostal zvest. Zelo je navezan na družino, sina ima na gradbeni fakulteti, hči je osnovnošolka, žena pa dela v zdravstvu. Prostega časa ima malo, ko pa ga ima, plava, kolesari, pomaga prijateljem pri delu in se posveča družini. Počitnice običajno preživiljal pri ženini mami v

Krapinskih Toplicah, rad ima slovensko primorje, vedno pogosteje ga je videti v Malem Lošinju ... To je vse, kar smo zvedeli o njegovem zasebnem življenju.

Veliko več pa o delu v društvu, o delu v premogovniku, o predavanjih, ki jih izvaja na delavske univerze ...

»Društvo obstaja že več kot 20 let. Pokriva vse tri občine Šaleške doline, sega na Korško, šteje 50 članov. Letos nismo delovali takoj kot smo si zamislili, da bomo in kot je bila želja aktivnejših članov društva: Miklavca, Zdolske ..., mislili. Takoj po novem letu bomo to popravili. Priznanja si gotovo nismo zasluzili za delovanje v letošnjem letu, ampak ga gre bolj pripisati preteklim delu in delovanju.«

■ Milena Krstič - Planinc

**Glin K&M Nazarje**

## Prodirajo tudi na Kitajsko

V nazarski družbi Glin K&M dokaj presenečeni ugotavljajo, da mnogi domačini očitno ne pozna dovolj njihovega pohištva, saj ga kupujejo daleč od doma, v resnicu pa ga imajo tako rekoč pred nosom, podobno seveda velja tudi za oplemenitene iverne plošče. Ven-

pohištvo. Ta izpad so uspešno nadomestili z novimi tržiči, kar mora stejejo Belgijo, Finsko in celo Kitajsko, obetajo se dobri posli s Francijo, veliko pa pričakujejo tudi od trgov držav nekdanje Jugoslavije.

»Zato tudi beležimo rast prodaje pohištva v primerjavi z lastnim letom,« pravi direktor družbe Marjan Dobrove in nadaljuje: »Zelo smo bili dejavn na pohištenih sejmih v Koelnu, Ljubljani, Zagrebu in na zadnje v Beogradu. Odzvi so bili zelo dobr, zato pričakujemo naročila iz Dalmacije, zanimanje pa je precejšnje tudi v Beogradu, pri čemer je zanimivo, da kupci večinoma sprašujejo po pohištu višjega cenovnega razreda. In še nekaj

■ jp

velja - v porastu je zanimanje za nove programe, ki temeljijo na domačem lesu, zlasti na česnji in orehu.«

Razmere doma in po svetu seveda terjajo jasen pogled naprej, saj bo tudi naslednje leto v znamenju še večjih naporov pri iskanju novih tržnih niš na tujem, pa tudi v Sloveniji imajo izredno močne tekmece v domačih in tujih izdelovalcih pohištva. Marjan Dobrove: »Klub pesimizmu, ki ga slišimo na vsakem koraku, so naši načrti optimistično naravnani, zato za leto 2002 načrtujemo najmanj takšen obseg proizvodnje in prodaje kot letos.«

V prvih desetih mesecih so prodajo pohištva sicer povečali za 3 odstotke, vendar so moralni za to vložiti veliko napora. Največ zaradi tega, ker se je zlasti v Nemčiji krepko zmanjšalo povpraševanje po



Milan Tepej: »Namesto proslave za humanitarne namene.«

farm v takratni Jugoslaviji. Obrtniki s tega področja so se združili, da so lahko nastopili skupaj in prevzeli dela pri večjih objektih,« je povedal direktor zadruge Milan Tepej.

Danes delajo predvsem »doma«. Glava dejavnosti se odvija na področju gradbenega vzdrževanja Termoelektrarne Šoštanj in Termoelektrarne Trbovlje, kjer urejajo in upravljajo deponijo pepela. »Drugi sklop so komunalne gradnje, pri katerih se prijavljamo na razpis. Predvsem delamo na področju Velenja, Šoštanja, Laškega, Šentjurja, pa tudi v Rogoški Slatini. Upamo seveda, da se bomo na področju izgradnje vodovodov, kanalizacij, toplovodov, plinovodov, pojavljali in uveljavljali na slovenskem trgu tudi v bodoče.«

■ Milena Krstič - Planinc

**Jubilej gradbeno obrtnice zadruge Veko**

## Dvajset solidnih let

VELENJE - Dvajset let miniva od ustanovitve gradbeno obrtnice zadruge Veko. Jubilej, ki pa bo šel mimo brez večje slovesnosti, saj so se zaposleni odločili, da namesto proslav, denar raje namenijo v humanitarne namene. Nekaj sredstev so že razdelili, namenili so ga v Vidov sklad, organizaciji, ki skrbi za prizadete otroke, nekaj ga še bodo.

Za uspeh stejejo, da se jim je uspelo dvajset let, brez večjih pretresov, obdržati na področju, na kakšnem delajo - gradbeništvo, komunalne gradnje in vzdrževanje energetskih objektov. Ves ta čas so ostali na trgu, solidni in solventni, kar je dobra popotnica za delo tudi v naprej. V zadruži Veko jih trenutno dela šest, skupaj s članji in pri njih zaposlenimi pa jih je bližu 280.

»Začelo se je v osemdesetih letih s pojmom potreb po

zdrževanju obrtnikov za skupno nastopanje na trgu. Takrat je bil zelo aktualen tako imenovani Zeleni program, gradnja





# Si.mobil center Vele'je!

5. 12. ob 16. uri - otvoritev Si.mobil centra v Velenju



**1 SIT**

Nokia 3310\*\*



**1 SIT**

Siemens M35\*\*



**1 SIT**

Siemens A36/A35



**0 SIT/MIN**

za naročniške pogovore  
med Prijatelji\*



predplačniški  
paket Si.mobil Halo

**8.900 SIT**

Siemens A36/A35

V Velenju vas na Kidričevi 2b pričakuje pisana novoletna ponudba predplačniških in naročniških paketov! Med Siemensi in Nokio za tolar, da o nič SIT za pogovore med Prijatelji niti ne govorimo, boste gotovo našli kaj zase in za svoje. Vsi prejmete ob nakupu še božične copatke, ki vas bodo greli med dolgimi zimskimi pogovori. Ponudba velja do 15. januarja oz. do razprodaje zalog. Pst, Miklavž: po darila skočite letos k Si.mobilu. Za dodatne informacije pokličite 080 40 40 ali obiščite [www.simobil.si](http://www.simobil.si).

\* Novi naročniški paketov Simbol, Smart in Start, ki se nam boste pridružili do 15. 1. 2002, boste s tremi izbranimi Prijatelji v Si.mobilovem omrežju do 1. maja 2002 klepetali brezplačno. Storitev Prijatelji ni vključena v ponudbo za študente in dijake.

\*\* Ponudba velja ob sklenitvi naročniškega razmerja za 24 mesecev.

## Nagradni kupon

Izpolnite nagradni kupon in ga prinesite s seboj na otvoritev 5. 12. 2001 ob 16. uri v Si.mobil center na Kidričevi 2b v Velenju. Nagradno žrebanje kuponov bo ob 17. uri.

Če si srečen, dobiš nagrado!

Ime: \_\_\_\_\_

Priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

vedno zame.

**simobil**

\* RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK \* RADIJSKI IN ČASOPISNI MOZAIK \*

## Miklavž

Zadnjič smo redakcijski stanečni začeli z vprašanjem, če bo na Našem času kaj nosil Miklavž. Pa smo zvedeli, da lahko da bo, ampak, da ta pridni dobijo fige, ta poredni pa šibo, in da je to največ, na kar lahko računamo. Potem nismo več spraševali, po tistem pa smo si mislili, da je potem takem čisto vseeno, če nas zgreši. Konec končev je eno in drugo ista figura.

Menda bo ja pri vas kaj bolj radodaren?

Ampak, ga je na nek način tudi za razumet. V decembetu se bo moral še vsaj dvakrat preoblači in si oprati vrečo ali pa koš. Hodil bo iz trgovine v trgovino in iskal.

Pod drugim imenom in družača napravljen ...



Na radiju je ne vidite, v časopisu jo pa lahko. Maja Sopolek. (foto: vos)

Predvsem pa bo bral in poslušal oglase in iz njih dobival ideje. Z njimi mu bo prihajena marsikatera pot.

Vas zanima oglaševanje v

■ mfp

Našem času, na Radiu Velenje ali video strane? Ni problem! Pokličite 898 17 50 in pogovorili se bomo.

■ mfp

## Metal v MC Velenje

Jutri, v petek, 30. novembra, bo v Mladinskem centru Velenje grmelo. Priče bomo namreč že drugemu festivalu metalne glasbe MINI METAL FEST 2, na katerem bodo žagale tri skupine privržencev tovrstne godbe. Skupine prihajajo iz različnih koncev Slovenije. Gorenjsko zastopajo hibridni metalci GOD SCARD iz Kranja, Primorsko hardcore metalci ENTREAT iz Nove Gorice, Štajersko pa lokalni matadorji iz Šoštanja,

svoj zvok obogatili s številnimi vplivi, tako da jih je dandanes težko uvrstiti v predalčke. Velajo za zrele in obetavne metalce, ki jih krasiti metalska melodičnost skupine In Flames, strast in energija Catharsis in tipičen kričec goriški pridih, ki pride do izraza predvsem pri njihovih odličnih nastopih v živo. Entreat se lahko pojavijo z razprodano, v samozačožbi izdanou, demo kaseto, pojavili so se na CD-ju »City Of ...«, septembra 2000 so

z Man In The Shadow, februarja letos pa z Low Punch po Nemčiji, Avstriji in Češki.

Hibridni metalci GOD SCARD (na sliki) iz Kranja velajo za vodilni bend gorenjske underground scene. Nastali so spomladi leta 1994 in še isto leto šokirali občinstvo s prvimi nastopi. V sedmih letih obstoja so imeli največ težav s kitaristi, ki so jih zamenjali kar nekaj. Največjo krizo pa je skupina doživljala sredi leta 2000, ko sta jo zapustila basist in bobnar. Pevec Nicky je okoli sebe zbral novo ekipo in skupina je ponovno zaživel. God Scard v svoji glasbi združuje veliko različnih glasbenih prvin, saj so na njih vplivali različni metalki, rockerski, hardcore in celo punk bend. Z novo zasedbo se je njihova glasba precej spremenila. Ta je sedaj preprosteja in bolj udarna, predvsem pa bolj moderna. Nastopali so že v skoraj vseh domačih underground klubih in na številnih festivalih širom po Sloveniji in Hrvaški. Trenutno snemajo material za novi album.

ARISE so mlad bend iz Šoštanja, ki se še uveljavlja na slovenski underground sceni. Njihovi začetki segajo v leto 1998, po številnih menjah članov in iskanju pravega glasbenega sloga pa so se končno našli v trash metalu. S skladbo »Rise Above« so sodelovali na šaleški kompilaciji »Lignit 2«, za saba pa imajo tudi že nekaj nastopov.

■ Mič



trash metalci ARISE. Koncert se bo pričel ob 21.00.

Skupina ENTREAT iz Nove Gorice je nastala konec leta 1997 z združitvijo nekaterih manj znanih goriških skupin. Začeli so kot klasičen hardcore metal bend, sčasoma pa so

dočakali vinilno 7" ploščo, letos pa je izšla njihova CD plošča z naslovom »Shaded«. Za saba imajo številne koncerete, samostojne, pa tudi take, na katerih ogrevajo publiko za druge bende. Lansko jesen so bili na krajši turneji po Evropi

## Prva skupščina kluba

SMARTNO OB PAKI - V soboto, 1. decembra, se bodo na letni skupščini zbrali člani Kluba študentov šmarške fare. To bo prva skupščina tega kluba, ki so ga ustavili pred dvema letoma. Kot običajno, bodo na njej ocenili delo v minulem letu, začrtali smernice delovanja kluba v prihodnje ter izvolili novo vodstvo.

Letno skupščino bodo začeli ob 19. uri v prostorijah Mladinskega centra v Šmartnem ob Paki.

■ tp

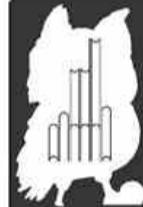
## PESEM TEDNA NA RADIU VELENJE

Izbor poteka vsako soboto ob 9.35 uri. Zmagovalno skladbo pa lahko slišite v programu Radia Velenje dvakrat dnevno: po poročilih ob 9.30 in po poročilih ob 18.30.

- 1. ROBBIE WILLIAMS & NICOLE KIDMAN-Something Stupid
- 2. ZUCCHERO-Balla
- 3. CHER-The Music's No Good Without You



Kot kaže je Robbie Williams s pripredbo stare uspešnice, s katero sta nekoč blesteli Frank in Nancy Sinatra, izbral pravo stvar. Skladba, ki jo je odpel skupaj s filmsko igralko Nicole Kidman in je našla mesto na njegovem najnovejšem albumu, bo gotovo ena največjih uspešnic tega projekta. To navsezadnjih dokazuje tudi vaša odločitev v sobotnem izboru pesmi tedna na Radiu Velenje.



## Študent naj bo

Debelina in količina oblačil ze močno nakazuje zimo, pa smo se odločili, da jo bomo se mi. Med študenti je zima najbrz najbolj pozna po veselem decembru, ki predstavlja velik napor za našo telesno kondicijo. Žurom namreč ni konca in kraja. Letos bomo začeli malce bolj tragično, z dnem, ki nekaterim predstavlja opozorilo, nekaterim pa že žalosten spomin in opomin na napako. Prvi december bomo torej posvetili AIDS-u, bolezni, ki se nam zdi tako daleč pa vendar nas lahko čaka za naslednjimi vrati. Tako bomo študenti, ki najbrz spadamo v bol rizično skupino, organizirali stojnico v mestnem centru, zvezec pa bomo imeli klubski večer v prostorih mc-šk. z našim D.J.-em. Teden za tem, 8. 12. 2001, bo naslednji klubski večer s tematiko 70- in 80-ih let, vrtel bo D.J. Jimmy, pred njim pa vas bo zmorela skupina Razvaline. Vstopnina bo za člane ŠŠK 200, za ostale pa 300 SIT. Da pa se decembra ne bo zabubili samo v Velenju, bo 18. 12. 2001 na Štuku v Mariboru tradicionalni Na knap žur, ki vam ponuja vse, kar ste kadarkoli želeli, da o nastopajočih sploh ne govorim: Senza, Crossroads in Siddharta. Tisti, ki ste bili lani, boste tam tako ali tako, ostali pa pridite, da boste videli, o čem se govor! Karte bodo v predprodaji po 700 za člane ŠŠK in 1000 za ostale, organiziral pa bo tudi prevoz iz Ljubljane in nazaj (500 SIT), ki je žur za sebe. Slepko prej se bo tudi potrebljalo, kam za novo leto. Da ne boste preveč razmisljali, vam mi ponujamo Budimpešto za samo 17 000 SIT, v kar je vključeno tudi naše sponzorstvo 2800 SIT in pa hotel v centru, mega žur...

Za vse ostale informacije, želje, pripombe, zahteve in ostalo pa smo vam na voljo tudi na novi internet strani: www.ssk-club.si, kjer boste zvedeli vse o nas in se več. Prav tako ne pozabite na svoje telo - rekreacija v telovadnici gimnazije, sobota, 18.00 do 20.00! Razmislite do prihodnjih...

Letno skupščino bodo začeli ob 19. uri v prostorijah Mladinskega centra v Šmartnem ob Paki.

■ tp

## Velenjski grad - muzej

## Pravljični december

Minulo nedeljo se je iztekel še zadnji ustvarjalni nedeljski dopoldan, na katerem so otroci ob sodelovanju z mentorji v ustvarjalnih delavnicah izdelovali iz različnih materialov lutke. Odziv je presenetil organizatorje - delavce muzeja Velenje in Kulturnega centra Ivana Napotnika, saj so bile delavnice vedno dobro obiskane.

"Ljudje so s tem dokazali, da so takšno dejavnost za otroke pogrešali, mi pa smo lahko s pridom izkoristili priložnost in jih že zgodaj seznanili z muzejsko dejavnostjo. Delamo pač po načelu: kar se Janezek nauči, to Janez zna," nam je povedal vodja muzeja Damjan Kljajčić.

Tudi vse nedeljske dopoldne v decembetu bodo otroke vabili na grad. Zanje bodo namreč pravljične dopoldne. Tako bo v nedeljo, ob 10. uri, pričakala otroke babica (Anica

Podlesnik) in jim pripovedovala pravljico o Beli ženi. Naslednjo nedeljo bodo otroci lahko prisluhnili Hermi Groznik in njeni pripovedi pravljice Deklica z vžigalicami. Pravljičarka Mira Čretnik jim bo pripovedovala o Obutem mačku in njegovih dogodivščinah, spoznali pa bodo tudi novo bajko iz Saleške doline.

V zadnji decembrski pravljici pa bo Ivanka Meža predstavila Sneguljčico in sedem palčkov. Pridelite pravljičnega decembra bodo sklenili 30. decembra z lutkovno pravljico o Rdeči kapici. Poleg zapisanega naj omenimo še posebno razstavo jaslice ter razstavo najlepša novoletna smrečica, ki jo bodo pripravili v sodelovanju z velenjskimi vrteci in šolami.

■ tp

## Ta veseli dan kulture 3. december

Ob 201- obletnici Prešernovega rojstva bodo v ponedeljek, 3. decembra na gradu pripravili Ta veseli dan kulture.

Ob tej priložnosti bodo od 9. do 18. ure na široko odprli vrata muzeja in obiskovalcem omogočili prost vstop. Predstavili jim bodo tudi delo kustosov, dokumentaristov, restavratorjev, konzervatorjev in drugih delavcev muzeja. V konzervatorski delavnici bodo obiskovalcem kakšno njihovo starino, potrebno manjšega popravila, tudi popravili. Ob 19. uri pa bo književnik Ivan Stropnik predstavil dve svoji novi knjigi: poetični triptih Triangel ter pravljične zgodbe Velenjice - Dogodivščine vilenjaka Šalčka.

■ tp

## LESTVICA DOMAČE GLASBE

Vsako nedeljo ob 17.30 na Radiu Velenje in vsak četrtek v tedniku Na čas.

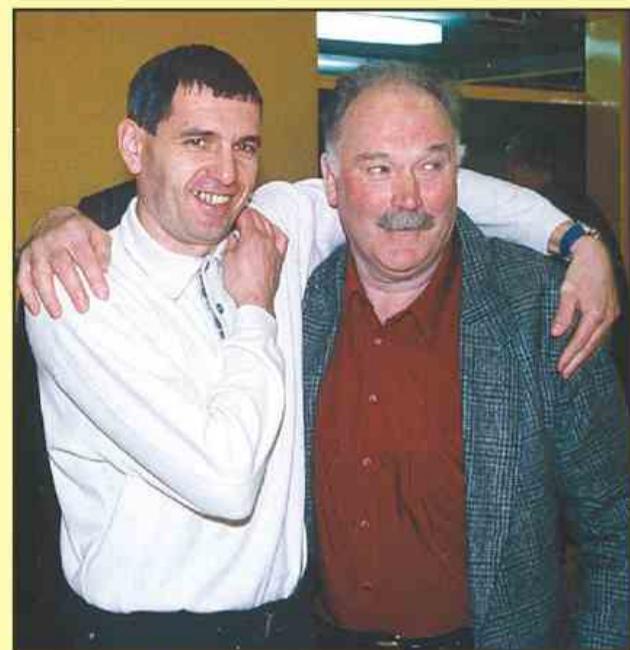
Takole ste glasovali v nedeljo, 25.11.2001:

- |                                           |           |
|-------------------------------------------|-----------|
| 1.DVOJČICI V+V: Fantje-junaki             | 10 glasov |
| 2.MESEČNIKI: Za lunco                     | 9 glasov  |
| 3.CVERLE: Fantič mlad                     | 6 glasov  |
| 4.MIHELIČ: Lectovo srce                   | 3 glasovi |
| 5.SLOV. MUZIKANTJE: Irharce in črn klobuk | 2 glasova |

Predlogi za nedeljo, 02.12.2001:

- |                                        |
|----------------------------------------|
| 1.MLAĐI DOLENJCI: Glasba mi pomeni vse |
| 2.OKROGLI M: Našim očetom              |
| 3.PRIMORSKI: Z vešpo te bom ujet       |
| 4.PLANSARJI: Pod Golico                |
| 5.SLAKI: Gasilec prostovoljč           |

Vili Grabner



► Bo Renata Natek - Hudarin, ukvarja se s turizmom pri Palmi, spremenila imidž? Pri pomerjanju lasulj ji pomagata frizerki Lidija in Adela.



Čvek,  
čvek...

► Darko Mirt, zdaj že bivši trener šoštanjske Elektre in Matjaž Natek, starosta šoštanjske košarke: »Poglejte, kako sva midva navezana eden na drugega.« Navezost pa je imela, kot se sliši, precej kratek rok trajanja.

## To je to!

Vsa darila so v pravem katalogu.

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo

Slovenski Tiskarski in tiskarski založbeni društvi d.o.o. C. C. C. d.o.o. Šentilj



Ste že izbrali darila za vse vaše sorodnike in prijatelje? Zdaj je pravi čas za praznične nakupe. V novem Merkurjevem katalogu boste našli vsa novoletna darila. Na stotine

idej in več kot 120 vročih cen! Ob tako bogati izbiri vas bo gotovo zamikalo, da bi obdarili tudi sebe. Zakaj pa ne?

Veselo na delo!  
Da vam bo v novem letu zares uspelo!

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo

## DEM, ATS, ITL, FRF, ESP, GRD, NLG, BEF, FIM, PTE, LUF, IEP

Če imate doma gotovino, v kateri od teh valut, **jo položite na devizni račun ali knjižico še letos!** Lahko se bomo dogovorili za **obliko naložbe**, ki vam bo prinesla **največ obresti**. Do konca **letosnjega leta** vam bomo te valute položene na računu **prevtorili v evre brezplačno**. Menjava gotovine valut EMU v evro gotovino bo s plačilom provizije mogoča od 1. 1. 2002 do 28. 2. 2002. [www.nlb.si](http://www.nlb.si)

► Predsednik uprave ERA d.d. Gvido Omladič je navdušen nad slovensko divo Heleno Blagne. »Gvido, katero naj ti zapojem? Bi bila pravšnja tista Nihče ne ljubi kot Slovenec?«

vrednost ki  
vam nudi izbiro  
raste

[www.activa-card.com](http://www.activa-card.com)

ACTIVA nagradujte aktivno - vam na spletnih straneh

Banka Koper - Poštna Banka Slovenije - Slovenska zadružna kmetijska banka  
Gorenjska Banka - Banka Celje - Krekova Banka - Nova kreditna banka Maribor

FRKANJE *jevo in desno*

### Premalo in preveč

Tudi na zadnji seji so šoštanjski svetniki opozarjali, da je pri njih premalo policistov. Ko pa je bilo pred dnevi v Šoštanju več kriminalistov, pa spet ni bilo vsem prav.

### Lobiranje

Prvi mož Gorenja je pozval poslance iz doline, naj malo bolj lobirajo za boljšo cestno povezavo Velenja s svetom. Morda se je pri tem zgledoval po naši državi, ki ima v Ameriki lobiste, da bi prej prišli v Nato. A te naša država ne le poziva, tudi plačuje.

### Zakaj izjema

Če je pri nas že vse bolj ali manj noro, zakaj bi bile krave izjema.

### Križi in težave

Z načrtovano novo cerkvijo v Velenju so res pravvi križi. Kot se simbolično spodbodi, so na strani tistih, ki si za cerkev prizadevajo.

### Ne le sneg

Nekateri pravijo, da je razvoj Golt odvisen predvsem od snega. Drugi dodajajo, da tudi od papirjev.

### Pomladna zima

Pri nas je nogomet pridobil na veljavi. Vse se vrtili okoli njega, zaradi njega smo celo spremenili letne čase. Za nogomet bo že zdaj pomlad. Še pred pravo zimo bodo odigrali nekaj kol spomladanskega prvenstva. Da bo še bolj držalo, da je za naš nogomet nastopila prava pomlad.

### Okolje

Pri nas je vse več najrazličnejših takšak za obremenitev okolja. Za obremenitev zraka, vode, za obremenjevanje zemlje. Vse to pa vse bolj obremenjuje ljudi, čeprav smo tudi del našega okolja.

### Naprej

Trg Šoštanj je pred 90 leti postal mesto. To mesto naj bi zdaj dobilo trg.

### Na vzhod

Gorenje vse bolj prodira na vzhod. Potem ko so osvojili Estonijo, bodo zdaj poskušali zavzeti še Rusijo. Ne s stroji, z rokami. In žogo.



**Ljubljanska banka**

*Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana*

Divizija Velenje

# Poetični triptih »Triangel« in pravljične »Velenjice«

Pri Velenjski knjižni fundaciji sta izšli dve knjigi književnika Iva Stropnika: poetični triptih »Triangel« (knjiga je sozaložila asociacijska založba Velenika, njen izid pa subvencioniralo ministrstvo za kulturo) ter zbirka desetih pravljic s skupnim naslovom »Velenjice – Dogodivščine vilenjaka Šalčka«, ki jih je ilustrirala mlada velenjska lutkarica in scenografska Darka Erdelji. – Prva knjiga je izvirno leposlovje za odrasle; pregledno spremno besedo o avtorju in njegovem leposlovnom delu za odrasle je napisal Goran Gluvić; izbrana likovna oprema opozarja na kiparsko delo Črta Valenčaka, knjiga pa je našla svoje mesto v novi zbirki »Belodvorski«, ki jo je oblikovalsko zasnoval Goran Semečnik. – »Velenjice« so prav tako izšle v novi zbirki »za mlečnozobe«, imenovani »Čokolada s knjigo«, in so knjižica s pravcato velenjsko oz. šaleško identiteto, mojstrsko približano najmlajšim bralcem.

Velenjice so zasnovane kot besedilna in scenografska predloga za lutkovni oder, vendar je avtor desetero zgodb najprej priredil za knjižno obavo. – Po desetih samostojnih poetičnih knjigah za odrasle, zavzetem uredniškem, domoznanjem in stilističnem delu so Velenjice Stropnikova druga knjiga za otroke (njegove »Plenične«, ki jih je hudomušno ilustriral Peter Groznik – Peč, zna prenekateri otrok na pamet). – »Dogodivščine vilenjaka Šalčka« so napisane tankečutno in žlahtno, z veče vkomponirano šaleško slovstvenofolklorno noto ter izvirno domišljenimi pravljičnimi liki, ki se bodo s poučnimi zgodbami, dobrodrušnimi pesemskimi vložki, delno verzificirano pripovedjo in prepričljivimi ilustracijami Darke Erdelji z luhkoto priljubili otroški domišljiji. – Osrednji lik vseh desetih zgodb je Šalček, nekoč najljubša skodelica močnega graščaka Vilija s Šaleškega gradu. Iz grajskih rogov je rešil Dobre vile, ki so ga v zahvalo oživele v vilenjaku – Šalčkastega fantka s čarobno dudo in varuha dudovega drevesa. Šalček je vilinski lik dobrega. Iz zagat, žalosti in nesreč pomaga živalicam in ljudem – pravljično oživljenim likom, »oblečenim« v fragmentarno snov z motivi iz šaleške slovstvenofolklorne preteklosti. Vilenjak Šalček tolaži in razveseljuje: »S čarobno dudo vidiš vse in spiš najlepše sanje!« V Velenjicah se vse dogaja tod naokrog, okoli nas. – (K. V.)

Poetični triptih Triangel je svojevrsten pogled na obliko knjige, v kateri so zajete posamezne pesniške zvrsti, ki jih pesnik izpisuje z navadnim, diaškim ali pripovednim verzom. Bogastvo Stropnikove pesniške govorce dokazujo njegove



Ivo Stropnik

prejšnje zbirke: ostro, brezkompromisno, v večnem iskanju za lepotami besedišča. Že prejšnja zbirka Daljave (1998) je izkazala vso svojo vitalnost, tako oblikovno kot pesniško. V Triangulu nadaljuje svojo pot še bolj izrazito in kompaktno; od ljudskega do urbanega izrazoslovja zaokrožuje svoj pesniški svet; v abecedni samodisciplini kopije po preteklosti in sedanosti ter nam na površje prinaša krike, tožbe, sporočila, hudomušnosti, tako v pesmih s svobodnimi verzijami kot pesmih v prozi ali pesniških dialogih, ki jih srečuje v svojem duhovnem okolju. Prav to prepletanje aktualnih in zgodovinskih motivov, ki se največkrat navezujejo na književno tradicijo in s tem ustvarijo značilen pesniški pogovor skozi življenjsko izkušnjo, je redek biser v slovenski književnosti. (Knjige se – vsekakor bi moralo biti z obveznim izborom iz Daljav – obeta hrvaški in angleški prevod.) Poezija Iva Stropnika je zapis o življenju jezika, oz. drugače, Stropnik ubesejuje enciklopedično poetičnost, da bi se prikupil svoji veliki ljubezni – jeziku. Zanj je poezija jezik in jezik, kakršenkoli je že, je poezija. Njuno erotično igro skuša stopnjevati s skladnostjo zaljubljencev pod vrhove transcendence. Njegov odnos do poezije in jezika je potem takem nekončen. –

■ (G. G.)

**Koncert dua Lorenz - Šček v orgelski dvorani glasbene šole Frana Koruna Koželjskega**

## Pričakovali smo več ...

VELEJE, 20. novembra - Dobro izbran violinisti repertoar je objavljal odličen koncert. Žal, že nekoliko začetnih taktov Tartinieve Didone nas je presenetilo z želesno patetiko in z nekoliko počasnejšim tempom. Zapuščeno Diodno (Diodne abbandonata) smo po evropskih odrih poslušali v nežnejših glasbenih odtenkih in vsekakor v hitrejšem tempu.

Temperament Tomaža Lorenza nam je v Griegovi Sonati št. 1 v F - duru op 8 dosti bolj odgovarjal kot v Didoni, česarovo se nam je na trenutke zazdelo, da je ton preforsiran a spiccato (it. = razločno, jasno) nejasen, pretežek. Tehnika spiccata je bila tudi v ostalih skladbah predstavljena z istimi pomanjkljivostmi, ne glede na stilna obdobja in njihove tipičnosti. V pojočih, tihih glasbenih območjih (odtenkih) se je mojster odlično počutil in je to počutje prenašal tudi na publiko.

Srebotnjakova Sonata, ki bi jo lahko poimenovali Sonata Domestica (mislimo na ex državo) je Tomaž Lorenzu najbolj odgovarjala. Tu je temperament violinista našel svoje adekvatno področje (Allegro deciso = odločno; Danza - Vivace rustico = neotesano, grobo izdelano), po domačem, kot če bi mu bila skladba pisana na kožo. Očitno sta jo oba umetnika že dostikrat skupaj prikazala na odru. V odsekih z nepravilnih taktovskimi načini (zadnji stavek) bi bila večja pregnantnost izraza dobrodošla.

Zadnja skladba, ki smo jo ta večer poslušali, je bila zahtev-

na Sonata št. 2 v D - duru, op. 94 S. Prokofjeva. Zaigrana na isti način kot vse predhodne z istimi problemi pri spiccatu, prekrasen tretji stavek Andante je pritegnil našo profesionalno pozornost (beri deformacijo) na mestih, kjer se je skladatelj podal v risanje (figure, melodične floskule ...), katere na violinu niso zazvane tako, kot si zasluzijo. Železna patetika je tudi tu prevzela splošni glasbeni vonj.

Poslušali smo torej duo, ki nedvomno ima značajno uigranost. Pianistka Alenka Šček - Lorenz je svoje delo opravila suvereno, ne glede na to, da je bil klavir za takšno priložnost nenaščiman.

V pol prazni dvorani (?) smo torej pričakovali več ...

■ Slavko Šuklar

## Amatersko gledališče Velenje

## Uspešnica Maratonci tečejo častni krog

Za minulo gledališko sezono so člani Amaterskega gledališča Velenje pripravili komedijo Maratonci tečejo častni krog. Režija je bila tudi tokrat v rokah Renata Jenčka.

Z njim so do sedaj gostovali že v Zrečah, Žalcu, v Trnovljah pri Celju, minuli konec tedna v Ljutomeru, decembra se bodo predstavili še občinstvu v Šentjurju. Na željo nekaterih gledalcev pa bodo vmes med gostovanji že šestič nastopili na domačem odru, torej na odru doma kulture v Velenju. Predstava bo jutri (v petek) ob 19.30 uri.

Verjamemo, da bodo Maratonci privabili v velenjski dom kulture vse, ki si te komedije še niso ogledali in tudi tiste, ki bi se radi še enkrat nasmejali njenim junakom.

■ tp



Prizor iz komedije Maratonci tečejo častni krog, ki jo bodo pred domačim občinstvom znova zaigrali jutri.

## Zadruga Mozirje

# V spopadu s težavami presegajo načrte

V spletu težav, ki zadnja leta navzkrižno pestijo kmetijstvo, so na Zadrugi Mozirje z dosežki v prvih letošnjih desetih mesecih zelo zadovoljni. V primerjavi z enakim lanskim obdobjem so ustvarili precej več, v spopadu s težavami pa v precejšnji meri presegajo tudi letošnja predvedenja.

Mleka so namolzli in oddali preko 15 milijonov litrov, kar je 5 odstotkov več kot lani. To pomeni, da so drugi največji pridejovalec v Sloveniji, še bolj pomembno pa je, da je kar 97 odstotkov vseh količin v najvišjem kakovostenem razredu. V začetku leta so bili zaradi nizke cene manj zadovoljni s proizvodnjo jajc, vendar se je ta med letom zvišala, zato tudi pri prodaji preko 25 milijonov jajc ne bo primanjkljaj. Pohvalijo se tudi z dejstvom, da so največji odkopovalec hlodovine in žaganega lesa v Sloveniji, saj bo letošnji odkup precej presegel 50.000 ku比nih metrov. Zaradi naravnih danosti v prihodnjih letih ne

pričakujejo bistveno povečanega odkupa, glavni kupec lesa je domača lesna industrija, nekaj pa ga prodajo tudi izven doline in Slovenije.

V trgovski mreži imajo težave,

kot vsi trgovini na slovenskem

podeželju, na to pa seveda vplivajo velika trgovska središča v bližnjih in tudi oddaljenih mestih. Te težave dokaj uspešno premagujejo s franšiznim poslovanjem preko Mercatorja in po ugodnih cenah v svojih trgovinah ponujajo celoten prodajni program, preko večjih trgovskih družb pa ponujajo tudi ves kmetijski reproduksijski material in so tudi na tem področju med cenejimi v Sloveniji. Za doseganje načrtov so seveda potrebna nehnata vlaganja v proizvodnje, trgovske in gostinske obrate. Med večje letošnje naložbe sodi temeljita obnova trgovine in gostišča v Radmirju, predvsem pa to velja za bistveno povečanje zmogljivosti v mozirski restavraciji Gaj. S preureditvijo prostora nekdanjega kegljišča so pri-

rov.

Ob zadnjih dogajanjih v živinoreji pa je presenetljivo nekaj drugega, vsaj na prvi pogled. »V letošnjem letu smo bistveno poveličili odkup goveje živilne, saj lanske količine presegamo za več kot 50 odstotkov. Seveda pretežni del tega povečanja odpade na novo zakonodajo. Gre namreč za zapovedano sledljivost, ko mora biti vsaka žival otevilčena in obvezno zaklana v klavnicu, naj gre za lastne potrebe ali za prodajo mesnicam.

To je seveda zelo pomembno zaradi dogajanj okrog nesrečne nore krave. Tega primera smo bili deležni kljub temu, da imamo okolju prijazno rejo, da uporabljamo malo umetnih gnojil, večina rejcev tudi zelo malo dodatnih umetnih krmil, v njih pa že od leta 1996 ni več kostne moke. Precej zaskrbljeni se seveda sprašujemo, kakšne bodo posledice. Bojimo se namreč bistveno zmanjšanega odkupa, saj imajo rejci živali v pitanju, prekoračen čas odkupa pa zmanjšuje kakovost mesa in njegovo ceno. Vsi upamo, da negativni vplivi ne bodo tako izraziti kot so bili v Angliji in nekaterih ostalih evropskih državah, kar razmere v Sloveniji že potrjujejo, vprašanje pa je izvoz. Prepričani smo, da porabniki z nami vred verjamajo v dober sistem odkrivjanja bolezni BSE, saj naša stroka z njim zares zagotavlja visoko stopnjo varnosti,« je povedal direktor Zadruge Mozirje Anton Vrhovnik.



■ jp









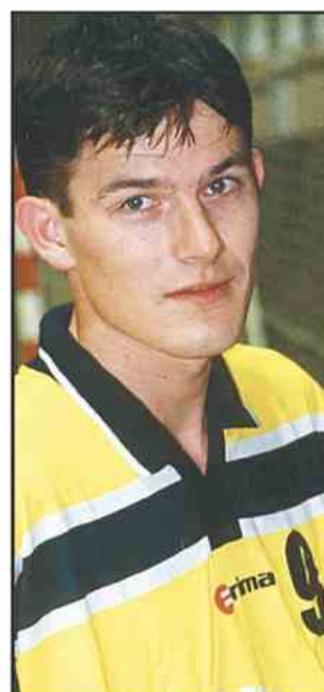
**Liga Si. Mobil****Ajдовci prvaki, še dva kroga**

Nogometni v ligi Si. Mobil bodo do konca letosnje sezone odigrali še tekme prvih dveh pomladanskih krogov, nato so jih seveda »prisilili« reprezentanti z uvrstitev na svetovno prvenstvo, z nedeljskim 18. krogom pa so uradno sklenili v nedeljo.

Naslov jesenskega prvaka so osvojili igralci ajdovskega Primorja, ki imajo pred drugim Koprom šest, pred tretjim Mariborom pa kar sedem točk prednosti. Četrta je prebijena Olimpija, igralci šmarske Ere so s 26 točkami na petem mestu, velenjski ruderji pa so s 24 točkami osmi. Tri točke za njimi so Go-

ričani, ki so krepko pobegnili z dna v uvodnih krogih, zadnja tri moštva pa že krepko zaostajajo. Kranjska Živila Triglav na desetem mestu imajo 16 točk, pred zadnjim Korotan trinajst, zadnje Domžale pa komaj devet.

Ajдовci so v nedeljo gostili igralce celjskega Publikuma, ki so igrali odlično, zaradi neizkoričenih prilik pa na koncu tesno izgubili z 0 : 1. Drugi Koper je z 2 : 1 zmagal v Domžalah, tretji Mariborčani pa so jezo po zadnjih neuspehih stresli v Korotanovo mrežo in zmagali s 6 : 1. Četrta Olimpija je brez težav za Bežigradom s 4 : 0 premagala

**RK Gorenje****Držali so oblubo**

Beno Oštr

vodili s 13:12, zmago pa so si priborili precej teže, kot kaže končni izid. Že na začetku so morali nadoknaditi vodstvo domačih s 6:3 in nato so polčasa vendarle povedli.

Kmalu po odmoru so si prijigrali visoko vodstvo z 19:14, a si s tem zmage še vedno niso zagotovili. Sevnčani so se jim namreč približali na samo zadetek razlike, ko so igralci Gorenja vodili le še z 22:21. Vendar domači naleta za presenečenje niso zmogli in na koncu so gostje iz Velenja zanesljivo zmagali s petimi zadetki razlike. Najbolj učinkovit pri zmagovalcih je bil kapetan Plaskan, ki je osemkrat zadel domačo mrežo, po štirikrat pa so zadel Kavaš, Tamše in Sovič.

Po 8. krogu so rokometaši Gorenja za Prulami in Pivovorno Laško na 3. mestu z desetimi točkami, kolikor jih imata tudi četrti Prevent iz Slovenj Gradca in peti Termo iz Škofje Loke.

**V naslednjem krogu bo v Vele-**

nju gostovala predzadnja Velika Nedelja, tekmo v Rdeči dvorani pa bodo začeli ob 19.00.

**V ponedeljek o Voronežu**

RK Gorenje bo v ponedeljek, 3. decembra, pripravil novinarsko konferenco v hotelu Paka.

Predstavniki kluba bodo spregovorili o pričakovanjih na tekma osmine finala pokala pokalnih zmagovalcev, kjer bodo igrali proti ruski ekipi Pro Energia Voronež.

Ocenili bodo tudi trenutno uvrstitev v državnem prvenstvu.

**Vegrad z Ajdovkami**

Velenjske rokometašice bodo v soboto v "predtekmi" v Rdeči dvorani gostile ekipo Ketinga iz Ajdovčine, začetek bo ob 17. uri.

**KK Elektra****Dejan Srzič zamenjal Darka Mirta**

Košarkarji v Hypo ligi konec tedna zaradi kvalifikacijskih nastopov slovenske reprezentance niso igrali rednega prvenstvenega kroga, v Šoštanju pa je bilo vseeno vroče. Po petih zaporednih porazih Elektre je doseganjega trenerja Darka Mirta v petek zamenjal izkušeni jugoslovanski trener Dejan Srzič, ki je v svoji 26 - letni trenerski karijeri vodil tudi jugoslovansko reprezentanco, vodil je tudi znanne igralce kot so Dražen Petrovič in ostali, od klubov pa sta najbolj znana beograjski Partizan in solunski Aris.

Matjaž Natek, član uprave KK Elektra:

»Upravni odbora našega kluba je po petih krogih in petih porazih tekmovalna v prvi državni ligi, v katero se je Elektra uvrstila po dolgih letih, sklenil, da je potrebna »šok terapija.« Soglasno smo člani sprejeli sklep, da zamenjamo trenerja Darka Mirta, sicer našega nekdanjega igralca in priznanega trenerja. Upamo, da bomo z novim načinom dela in treninga uveljavljenega jugoslovanskega trenerja Dejana Srziča vrnili ugled Šoštanjski košarki. To je osnovni pogoj, pri tem pa obstaja tudi možnost sprememb v igralski

zasedbi, če bodoči rezultati ne bodo prinesli želenega učinka. Naš prvi cilj seveda je, da Elektra ostane v prvi ligi, kar bo sicer zelo težko, vendar živimo v upa-

nju, da pridejo lepsi časi.«

**Tekmo 6. kroga bo Elektra igrala v soboto v svoji dvorani proti ekipi Kemoplast Alpos, začetek tekme pa bo ob 19.00.**



Republika Slovenija  
MINISTRSTVO ZA FINANCIJE  
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE  
Davčni urad Velenje

**OBVESTILO**

Ministrstvo za finance, Davčna uprava Republike Slovenije, Davčni urad Velenje, obvešča, da se bo kontrola pravnih oseb izpostavite Velenje z dnem 3.12.2001 preselila iz poslovnih prostorov na Rudarski 3 v poslovne prostore občinske stavbe na Titovem trgu 1 v Velenju - tretje nadstropje, soba št. 9.

Na novi lokaciji bodo uradne ure za stranke:

v ponedeljek	od 7.30 do 11. in od 12. do 15. ure
v sredo	od 7.30 do 11. in od 12. do 16.30 ure
v petek	od 7.30 do 11. in od 12. do 14. ure.

Davčni zavezanci bodo lahko dokumentacijo, ki so jo dolžni predlagati davčnemu organu (obračuni, REK obrazci...) ter vloge oddajali v glavni pisarni Davčnega urada Velenje, v kletnih prostorih zgradbe na Titovem trgu 1, soba št. 9, vsak delovni dan in sicer:

v ponedeljek, torek in četrtek	od 7.30 do 15. ure
v sredo	od 7.30 do 16.30 ure in
v petek	od 7.30 do 14. ure.

Prosimo za razumevanje in upoštevanje navedenega obvestila!

**Tako so igrali****Liga Si. Mobil, 16. krog:**

Rudar - CMC Publikum

3 : 4 (2 : 1)

Rudar: Šrbar, Dedič, Podvinski (Šiščič), Jesenčnik, Galič, Zrnčić, Plesec, Jolič, Lavrič (Hojnik), Spasojevič, Mujanovič (Arlič).

Strelci: 1 : 0 - Lavrič (7), 1 : 1 - Vidovič (25), 2 : 1 - Jolič (33), 2 : 2 - Radosavljevič (59), 2 : 3 - Brulc (74), 3 : 3 - Galič (89), 3 : 4 - Lungu (91).

**Liga Si. Mobil, 18. krog:**

Rudar - Era Šmartno

1 : 1 (0 : 0)

Rudar: Šrbar, Dedič, Hojnik, Jesenčnik, Galič, Binkovski, Plesec, Jolič (Kraljevič), Spasojevič, Mujanovič (Arlič), Lavrič (Šiščič).

Era Šmartno: Sraga, Kačičnik (Štancar), Alibabič, Mernik, Pojič, Romih, Repovž (Sulejmanji) Teinovič, Mujakovič, Vico, Smajlovič (Borštnar).

Strelci: 1 : 0 - Lavrič (72, 11 m), 1 : 1 - Repovž

(81).

**Prva SRL - moški, 8. krog:**

Sevnica - Gorenje 2

5 : 30 (12 : 13)

Gorenje: Tamše 4, J. Dobelšek, Kavaš 4, Plaskan 8, Mlakar 2, Sovič 4, Oštr, Sirk 2, L. Dobelšek 3, Lanšček, Belko, Doubonossov, Begovič 3.

**Prva DOL, 6. krog:**

Pomurje - Šoštanj Topolšica

3 : 1 (-16, 13, 22, 20)

Šoštanj Topolšica: Medved, Mihalinec, Najdič, Kugovčič, Pavič, Sovinek, D. in S. Sevčnikar, Dačovič, Hribaršek, Stanočič.

**Tretja SKL, 6. krog:**

Grosuplje - Era Velenje 88 : 76 (13:18, 20:20,

29:20, 26:18)

Era Velenje: Jelen, Mijatovič 4, Stjepanovič 21, Petrovič, Pašič 6, Lišnik 4, Purnat, Memič 23, Lenkošek 7, Valenčak 11.

Rudarjev trener Vojislav Simeunovič je bil po tekmi zelo razočaran. Po porazu s Celjani je gotovo pričakoval, da se bodo njegovi igralci svojim navijačem odkupili z zmago. Zmago so navijači gotovo tudi pričakovali, še zlasti, ker so rudarji drugouvrščenemu Kopru na njegovem igrišču odčipnili točko, pred tem pa na doma gladko s 3 : 0 visoko premagala jesenskega prvaka Primorje. Razočaran nad zadnjima dvema neuspehomoma je po nedeljski tekmi novinarje presenetil z izjavo:

»Nekaj dramatičnih tekem v zadnjih krogih je tudi na mene vplivalo dramatično. Zato zelo

■ vos, jp

resno razmišljjam, da si od vsega tega odpočijem. Ali bo zelo v kratkem, ali po koncu prvenstva, bom še razmisliš. Vsekakor je to prevelika obremenitev za mene in moja leta. Upam, da bom vzdržal še dve tekmi do konca sezone, potem sledi resen razmislek o nadaljevanju moje trenerske poti. Početek res potrebujem, saj je bila tudi lanska sezona v Šmartnem ob Paki težka, težko je tudi v Velenju. Vsaka tekma name vpliva zelo obremenilno, zato sem pri 60 letih in po 30 letih trenerske vloge temeljitega počitka nujno potreben.«

■ vos



**Velenjski trener zares odhaja?**



## KINO VELENJE- v hotelu PAKA

### VELIKA dvorana

#### NIKOGARŠNJA ZEMLJA

satirična komedija, drama  
Režija: Danis Tanović  
Vloge: Branko Djurić, Simon Callow, Rene Bitajarac  
Dolžina: 98 minut

**Cetrtek, 29.11. ob 20.30**  
**Petak, 30.11., ob 18.00 in 23.00**  
**Sobota, 1.12., ob 20.30**

**Nedelja, 2.12., ob 20.30**

**Ponedeljek, 3.12., ob 17.30**

**Torek, 4.12., ob 20.00**

Dva vojaka, Bosanc Čiko in Srb Nino se leta 1993, med vojno v Bosni, znajeta na ozemlju med dvema sovražnima stranema, na nikogaršnji zemlji. Sredi obupa in norosti, ki spremljajo vojno, se skušata pogajati za svoji življenji in poiskati pot iz nenavaden pasti.

Pogumni narednik Združenih narodov jima skuša pomagati, kljub ukazu, naj ne posreduje. Med njima raste napetost, svetovni mediji pa nestrpoč čakajo na razplet. Film bo kandidiral za oskarja za tudi film!

#### PLANET OPIC

ZF akcijski film

Režija: Tim Burton  
Vloge: Mark Wahlberg, Tim Roth  
Dolžina: 119 minut

**Cetrtek, 29.11. ob 18.00**  
**Petak, 30.11., ob 20.30**  
**Sobota, 1.12., ob 18.00**  
**Sobota, 1.12., ob 23.00- glasno predvajanje**

**Nedelja, 2.12., ob 18.00**

**Ponedeljek, 3.12., ob 20.00**

**Torek, 4.12., ob 17.30**

**Sreda, 5.12., ob 20.00**

Pilot strmoglavi na nenavaden planet. Znajde se v okrutnem, prvinskem kraju, ki mu vladajo opice, ljudje pa so preganjani sužnji tiranskih primatov. V begu pred nimi in v želji k vrnitvi domov pa postane junak preganjanih in zatiranih ljudi. Odlična zgodba, maska in specialni efekti.

#### KRUH IN MLEKO

drama  
Režija: Jan Cvitkovič  
Vloge: Peter Musevski, Sonja Savič, Tadej Troha  
Dolžina: 67 minut

**V četrtek, 6.12., ob 20.30 in**

**22.00**

Ozdravljeni alkoholik Ivan se po končanem zdravljenju vrne domov.

Prvo popoldne doma mine v prijetnem razpoloženju in ženi oblubi, da nikoli več ne bo pil. Ko pa se odpravi zjutraj po kruh, sreča nekdanjega sošolca, ki ga povabi na pijačo. Med pogovorom se zaradi starih ljubezenskih zamer spreti in večer se konča v zloglasni Taverni, kamor se ves zdrogiran zateče tudi njegov sin Robi. Film bo kandidiral za Oskarja za tudi film!

**V prodaji so že vstopnice za film HARRY POTTER in KAMEN MODROSTI, v Velenju od 19.12. do 2.1.2001!**

### mala dvorana

#### 102 DALMATINCA

komedija  
Otroška matineja  
Nedelja, 2.12., ob 16.00

#### NIKOGARŠNJA ZEMLJA

satirična komedija, drama  
Nedelja, 2.12., ob 19.00

#### Filmski ciklus ODISEJA 2001

#### HANNIBAL

triler

**Torek, 4.12. ob 19.00**

Naslednji filmi v ciklusu : Dnevnik Bridget Jones, Traffic in Zadnja večera

Cena vstopnic: redne predstave 700 SIT, premiere 800 SIT, otroške matineje 400 SIT. Informacije in pred prodajo vstopnic tudi za teden dni naprej: 898 24 91 vsak dan pol ure pred prvo predstavo in dalje. Ni rezervacij vstopnic!

### Kino nagrajuje

Izrežite kuponček in ga pošljite ali prinesite na uredništvo. Vsak teden bomo izrabali tri ljubitelje filmov za brezplačen ogled ene izmed filmskih predstav.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Nagrajenci iz Številke 44: Marko Pavšek, Šalek 81, Velenje; Saša Molnar, Jenkova 6, Velenje; Bogdan Simončič, Stantetova 12, Velenje.

Nagrajenci iz Številke 45: Anton Janžovnik, Goriška 32, Velenje; Nejc Škoflek, Ljubljanska 48, Velenje; Maja Vipavc, Goriška 53, Velenje.

## DEŽURSTVA

#### Zdravstveni dom Velenje

#### OBVESTILO

Spoštovane zavarovanke, spoštovani zavarovanci, obveščamo vas, da je tel.: **112 rezervirana za službo nujne medicinske pomoči. Na to telefonsko številko pokličite SAMO V NUJNIH PRIMERIH**, ki je zaradi bolezni ali poškodbe ogroženo življenje in je potrebno takojšnje ukrepanje ekipe za nujno medicinsko pomoč. Pogovore na tej številki snemamo. Za informacije v zvezi z reševalno službo kličite na telefonsko številko 8995-478, dežurno

službo pa na 8995-445.

#### Zdravniki:

**Cetrtek, 29. novembra** - dopoldan Špital, dr. med., popoldan Urbanc, dr. med., nočni Vrabič, dr. med. in Klemenc, dr. med.

**Petak, 30. novembra** - dopoldan Frškovec, dr. med., popoldan Slavič, dr. med., nočni Špital, dr. med. in Stravnik, dr. med.

**Sobota, 1. decembra** - dežurni Čolič, dr. med. in Puvalič, dr. med.

**Nedelja, 2. decembra** - dežurni

Čolič, dr. med. in Puvalič, dr. med. **Ponedeljek, 3. decembra** - dopoldan Frškovec, dr. med., popoldan Vrabič, dr. med., nočni Slavič, dr. med. in Urbanc, dr. med.

**Torek, 4. decembra** - dopoldan Puvalič, dr. med., popoldan Stravnik, dr. med., nočni Vrabič, dr. med. in Frškovec, dr. med.

**Sreda, 5. decembra** - dopoldan Puvalič, dr. med., popoldan Špital, dr. med., nočni Vidovič, dr. med. in Stupar, dr. med.

**Zobozdravniki:**  
1. in 2. decembra - Primož Jevšek,

dr. stom, v dežurni zobni ambulanti, Vodnikova 1, Velenje (od 8. do 12. ure).

#### Lekarna v Velenju:

Lekarna Center Velenje, Vodnikova 1. Izdaja nujnih zdravil in zdravil na recepcije, predpisane istega dne. Ob nedeljah in državnih praznikih je organiziran odmor za kosilo od 13.00 do 14.00, telefon 898-1880.

#### Veterinarska postaja Šoštanj:

**Od 29. novembra do 6. decembra** - Boštjan Zupan, dr. vet. med., gsm 040/882-848.

## Knjiznica KC IN – Knjižnica za Velenjčan/-ke

Jutri, 30. novembra, bo ob 19. uri kratko predavanje in pogovor na temo

**Prireditve Kulturnega centra Ivana Napotnika Velenje Grenlandija**

V četrtek, 6. decembra, ob 19.00 bo v Domu kulture Velenje predavanje z diapositivi, ki ga bo imel Tomaž Štular iz Ljubljane. Prikazal bo življenje Eskimov na redko naseljeni vzhodni obali Granlanca, njihove običaje in kulturno. Vstopnine ni!

## SEBA

### ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU d.o.o.

Pooblaščeni distributer za mavčne plošče Rigips ter spuščene stropne Armstrong.

#### SISTEMI SODOBNE GRADNJE

Sedež podjetja: Celje, Lava 9 / a, Tel.: 03/ 425 - 70 10

Rešitev križanke, opremljene z vašim naslovom, pošljite najkasneje do pondeljka 10. decembra na naslov: Naš čas d.o.o., Kidričeva 2a, 3320 Velenje, s pripisom na gradnja Križanka SEBA.

Izrabili bomo tri nagrade:

1. nagrada: kombinezon
2. nagrada: dežnik
3. nagrada: kapa

#### NAGRAJENCI NAGRADNE KRIŽANKE FLY CLUB-a VELENJE, objavljene v tedniku Naš čas 15. novembra 2001:

1.nagrada: polet z balonom za eno osebo: PUNGERTNIK JOŽICA, Plešivec 42a, 3320 Velenje,

2.nagrada: majica z logotipom: JERICA GRAZER, Florjan 266, 3325 Šoštanj,

3.nagrada: nekaj tekočega: VONČINA FRANC, Cesta I/14, 3320 Velenje!

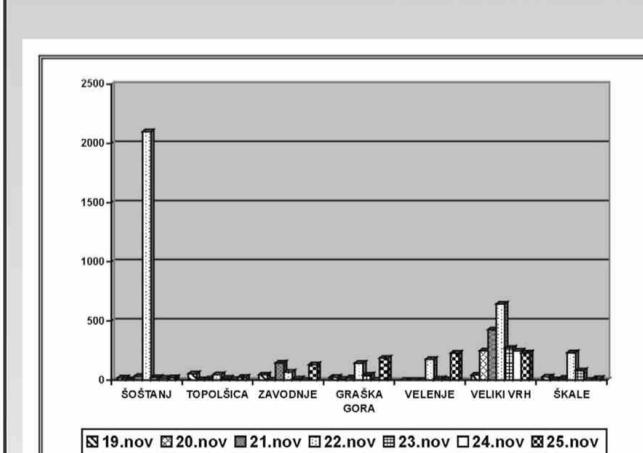
Nagrade prejmete osebno v Fly clubu Velenje, Trg mladosti 6, tel.: 041/ 679 348 s predložitvijo osebne izkaznice. Čestitamo!

## ONESNAŽENOST ZRAKA

V tednu od 19.novembra 2001 do 25.novembra 2001 so povprečne dnevne koncentracije SO2, izmerjene v avtomatskih postajah (AMP) na območju Mestne občine Velenje, Občine Šoštanj in Občine Šmartno ob Paki, presegale mejne 24-urne koncentracije 125 mikro-g SO2/m3 zraka v naslednjih dneh:  
22.novembra 2001 AMP ŠOŠTANJ 200 mikro-g SO2/m3

**MAKSIMALNE URNE KONCENTRACIJE SO2 od 19.novembra 2001 do 25.novembra 2001 (v mikro-g SO2/m3 zraka)**

MESTNA OBČINA VELENJE URAD ZA OKOLJE IN PROSTOR



mejna vrednost: 350 mikro-g SO2/m3 zraka, kritična vrednost: 700 mikro-g SO2/m3 zraka

**mali OGLASI****DELO**

**ZAPOSLIM DELAVCA** v avto-pralnici. Pogoj: vozniški izpit. GSM 040/847-587.

**ZA NEKAJURNO POMOČ NA DOMU** dopoldne in le ob delavnikih iščemo mlajšo upokojenko ali brez-poselno osebo srednjih let, ki bi skrbela za bolano gospo. Telefon 041/599-253.

**OSTALO**

**POTREBUJEM OSKRBO STAREJŠE OSEBE** in pomoč pri gospodinjstvu. GSM 041/624-912.

**POSESTI**

**ZAZIDLJIVO PARCELO** v okolici Zavodenj prodam. GSM 040/515-680. **HIŠO V MOZIRJU**, III. gradbena faza, v urbalnem naselju, zadnja hiša v vrstki, prodam. GSM 031/506-801.

**V VELENJU**, na Gorici, prodam zazidljivo parcelo. GSM 031-698-766.

**STIKI-POZNANSTVA**

**PRIJAZNA GOSPA** 47-letna želi spoznati gospoda do 59 let za resno vezo. Kom. tel. 090/74-42. Ag. Alan, Kreig. 11. Celje.

**DIREKTOR V POKOJU**, 66-leten, želi spoznati urejeno žensko do 63 let, resno vezo. 041/248-647.

**RAZNO PRODAM**

**ŠTIRI ZIMSKE GUME** 185-60-14 ugodno prodam. Telefon 041/773-885.

**PRODAM ŠIVALNI STROJ** Singer. Telefon: 5870-888.

**ZIMSKE GUME** 165 SR 13 s plastiči za razne avtomobile, poceni prodam. Telefon 5875-124.

**PRODAM ŠTIRI NOVE** zimske gume Winter sport 55-185-14. Telefon 5868-058.

**RAZVESELITE SEBE ALI DRUGE Z**

vloženimi jurčki. Tel.: 041/825-820. **RABLJENE SMUČI**, 150 cm prodam. Telefon 5874-830.

**BUKOVA IN GABROVA DRVA** prodam. Telefon 5886-267, zvečer.

**PETDELNO OMARO**, višine 240 cm in zamrzovalno skrinjo, prodam. GSM 041/495-851.

**CHICCO ŠPORTNI VOŽIČEK** in stojico (zložljivo dno) prodam. Telefon 5870-969.

**DVA AVTOSEDEŽA BRITAX ROMER** (15-36 kg) in maxi-cosi (0-13 kg) prodam. Telefon 5870-969.

**SVEŽO SVINJSKO MAST** prodam. Telefon 5885-529.

**GUMIJAST ČOLN** z vso opremo prodam. Telefon 5865-992.

**STORITVE**

**ZELO UGODNO LEKTORIRAM** umetnostna in neumetnostna besedila. Telefon 5874-174, Velenje.

**VOZILA**

**GOLF DIZEL**, rdeče barve, 1,6,

letnik 91, reg. 2002/10, prodam. Telefon 5882-167.

**PRODAM TAM 6000**, kiper, neregistriran, v voznom stanju. GSM 041/904-946.

**ŽIVALI**

**TELČKO SIMENTALKO** 170 kg in bikca sivca 100 kg prodam. Telefon 5895-108.

**KRATKOROČNA GOTOVINSKA POSOJILA** GARANCIJA: KARTICE, OSEBNI DOHODEK

PE CELJE Kosovelova 16 03/ 492 68 93

DECIMA

**GIBANJE PREBIVALSTVA****Upravna enota Velenje****Smrti:**

Anton Zeme, roj. 1927, Oleše 35;

Jožef Blatnik, roj. 1937, Velenje,

Graškogorska c. 17; Franc Mohor,

roj. 1922, Velenje, Cesta v Bevče 25;

Leopold Štefančič, roj. 1931, Kasaze 3;

Rudolf Mitrovič, roj. 1927, Celje, Ul. Bratov Vošnjakov 5; Karol Jen-

len, roj. 1929, Velenje, Ul. Janka Ul-

riha 23; Vladimir Mihael Uranjek, roj.

1934, Velenje, Kidričeva c. 1; Jožefa

Orešnik, roj. 1929, Ljubno ob Savinji,

Resuljska c. 4; Marija Praznik, roj.

1910, Florjan 123; Ivan Potocnik, roj.

1912, Žrebi, Zg. Roje 19, stara 82 let.

1941, Šmartinske Cirkvice; Frančiška Pilki, roj. 1925, Ložnica 42.

**Upravna enota Žalec****Poroka:**

Tomaž Govek iz Prebolda in Maja Ter-glav iz Polzele.

**Smrti:**

Frančiška Pušnik, Razdelj 9, Nova Cerkev, stara 88 let; Vilma Jakš Me-

jarec, Prečna pot 16, Prebold, stara 70 let; Karl Bobner, Bukovčak 38, Tehar-

je, star 91 let; Lucija Voh, Rimsko ce-

sta 124, Šempeter, stara 95 let; Stanislava Žrebi, Zg. Roje 19, stara 82 let.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega

**MIHAELA - MILETA URANJEKA**

Ni smrt tisto, kar nas loči.  
Življenje ni, kar veže nas.  
So vezi močnejše -  
brez pomena zanje  
so razdalje, kraj in čas.  
(M. Kačičeva)

se iz srca zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebno se zahvaljujemo Mestni občini Velenje in

Komunalnemu podjetju Velenje.

Hvala tudi Stanovanjskemu podjetju Velenje, planinskim prijateljem, prijateljem iz KS Gorica, malemu Nihadu, prijateljem Preiskovalnega odseka CU Sežana, kolektivoma ZRMK Ljubljana in SZŠ Celje.

Hvala za vsa pisno in ustno izražena sožalje.

Iskrena hvala govornikoma gospodoma Dragu Semetu in Jožetu Mrazu za tople besede ter pastorju gospodu Danijelu Kašnarju za zadnje slovo.

**HVALA, DA STE BILI DEL NJEGOVEGA ŽIVLJENJA IN HVALA,**  
**DA STE GA IMELI RADI!**

**VSI NJEGOVI**

**LJUDMILA GODEC**

*Stanetova 17, Velenje*

**5. 10. 1914 - 16. 11. 2001**

Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo poznali, jo pospremili na zadnji poti ter darovali cvetje in sveče.

**Žalujoči:** sin Branko in hčerka Stanislava z družinama, sin Milan in ostali sorodniki.

**ZAHVALA**

Kljub neizmerni volji, moči in optimizmu je v 64. letu izgubil bitko z zahrbitno in hudo boleznijo naš predragi

**JOŽE - JOŽKO BLATNIK**

Ob boleči izgubi nam najdražjega moža, očeta in dedija se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga imeli radi, ga obiskovali, nam na mnoge načine pomagali in teh težkih dneh bolezni in slovesa, nas bodrili in tolazili. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegov zadnji poti, darovali cvetje in sveče, nam izrekli pisna in ustna sožalja in premnoge tolažilne in vzpodbudne besede. Tisoč lepih spominov in zavest, koliko ljudem je bil tudi drag, nam bo pomagalo preživeti žalostne dneve. Posebej hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, vsem zdravstvenim delavcem, g. Semetu za lepe besede slovesa, udeležencem žalne seje Sveta KS, članom MS in g. županu, Čebelarskemu društvu in vsem ostalim.

*V globoki žalosti njegovi žena Minka, hčerka Andreja Pavšek z družino in sin Marjan*

**ZAHVALA**

Prazen dom je in dvorišče,  
naše oko zaman Te išče,  
ni več Tvojega smeljaja,  
le delo Tvojih rok ostaja.  
Ultihnil je Tvoj glas,  
bolečina in samota sta pri nas.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki postojite ob njenem grobu, ji prižgete svečko ali se je spomnите kako drugače.

Vsem iskrena hvala.

**Žalujoči:** sin Drago, sestri in nečaki z družinami.



Prisrčna zahvala sorodnikom, sosedom in prijateljem, sokrajanom za ustno izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in za svete maše.

Iskrena hvala govornikoma, gospe Ivici in gospodu Kolarju ter gospodu župniku za opravljen obred.

Hvala za odigrano Tišino in pevcem za odpete žalostinke. Za lajšanje bolečin se zahvaljujemo gospodu Kikeu, dr. med., in ostalem osebju Bolnišnice Topolšica ter gospodu Rusu, dr. med.

Zahvala velja tudi delavcem in sindikatu Gorenja, Notranja oprema-Lakirnica, PGD Šentilj, pogrebni službi Usar ter gospe Kuhar. Hvala vsem, ki ste nam stali ob strani, posebej še Tinki za nesobično pomoč.

**Žalujoča:** sin Silvo in hčerka Marinka z družino.



Ob boleči izgubi drage mame, tašče in babice

**JOŽICE PUSTINEK**

Prehitro minilo je Tvoje poletje, prehitro iztekel življenja je čas. Hvala Ti mama za Tvojo ljubezen, hvala za vse, kar si storila za nas.

Notranja oprema-Lakirnica, PGD Šentilj, pogrebni službi Usar ter gospe Kuhar. Hvala vsem, ki ste nam stali ob strani, posebej še Tinki za nesobično pomoč.

Kdo bo naj osebnost leta 2001 na območju, kjer beremo Naš čas?

# »Pleše« jih le še deset

Saj smo vedeli! Iz tedna v teden bo bolj vroče in iz tega v teden bo na naš naslov prišlo več glasovnic, s pomočjo katerih boste izbrali osebnost, ki si med nominiranci zaslужi naziv naj osebnost leta 2001.

V ožjem izboru je ta teden samo še deset kandidatov, najbolj imenitnih, najbolj znanih, najbolj všečnih, najbolj na očeh javnosti .... Že naslednjč jih bo samo osem, pa šest, pa štiri, pa dva ...

Pravi boj se šele začenja, vrstni red se je spet nekoliko spremenil in se bo najbrž še spremenjal. Možno je še vse!

## Kdaj in kako štejemo?

Marsikoga zdaj, ko objavljamo tudi število glasov, ki so jih prejeli posamezni kandidati za naj osebnost, zanima, kdaj v uredništvi Našega časa štejemo kupone.

To počnemo ob torkih! Takrat prestejemo vse glasovnice, izrezane iz zadnje številke Našega časa.

Glasovnice, ki prispejo do nas kasneje, do nove številke in novega četrtnika, tudi upoštevamo, skupaj z glasovnicami iz aktualne številke.

Ali drugače: Za naslednjč pridejo v poštev za štejte vse glasovnice, označene s številko 6, plus glasovnice, ki so označene s številko 5 in so do nas prišle do tega četrtnika. Torej, vključno danes.

## Kako kandidatom kaže tokrat?

### Ostaja jih deset

No, ni obvezno, je pa zaželeno, da kakšnemu glasu dodate še svoje videnje kandidata. Da zvemo, kako razmišljate, in da dobimo potrditev, da je bila uvrstitev v krog najbolj imenitnih prava.

Nekateri ste pri tem zelo izvirni. Tako kot prejšnjikrat smo tudi tokrat vsakemu od njih prilepili še kakšno vašo misel. Saj dovolite, ne?

### Zadnja dva, žal ...

V prejšnji številki smo že zapisali, tokrat pa naj še enkrat, da v vsakem krogu, dva kandidata z najmanjšim številom glasov, izločimo iz nadaljnega tekmovanja.

Tokrat sta iz »igre« izpadla FRANC SEVER, predsednik krajevne skupnosti Vinska Gora in IVAN MARIN, ravnatelj Glasbene šole Frana Koruna Koželjskega.

Ampak bila sta zraven. Marsikoga pa ni bilo, ne?



169

JOŽE PRIBOŽIČ, župnik in dekan šaleške dekanije – 169 glasov. Bralka zanj piše, da se res trudi za tisto, za kar je nominiran, za ohranjanje bogate sakralne dediščine. Da pa je tudi ljudski in blizu ljudem.



44

MARJAN MARINŠEK – organizator kulturnih prireditev v KC Ivana Napotnika – 44 glasov. Če je Astrid Pikina mama, je Marjan gotovo njen očim?! Tako piše.



92

PETER LAZAR, zdravnik iz Šoštanja in milijonar – 92 glasov. Ena od bralk zanj trdi, da je dober in pošten in da lahko pritegne s tistim, ki je zadnjč ugotavljal, da ne bo nikoli nosil visokih pet. Pa čeprav, dojava, je milijonar.



36

JANEZ POLES, dr. med. in direktor Bolnišnice Topolšica – 84 glasov. Kar milo se nam je storilo ob vseh prijaznih mislih, ki ste mu jih namenili, z eno besedo pa ga ocenili kot krasnega človeka.



ALEKSANDRA ŽUBER – zdravnica – 36 glasov. Voljo dobiš, če se pri Žuberjevi oglaši. No, celo pesniki bi lahko bili...



84

DR. FRANC ŽERDIN, direktor Premogovnika Velenje – 77 glasov. Nekdo je zanj zapisal – ohrajanja sedanost in skrbi tudi za prihodnost, nekdo drug mu je čestital za pokončno držo ...



25

JOLANDA ČEPLAK, atletinja – 25 glasov. Za nekoga od bralecov je že v naprej naj. Pa če to, ali pa ne.



77

MEHMED BEČIĆ, podjetnik, direktor zasebnega podjetja VEL-VAR – 53 glasov. Ker potruje, da se z dobrim delom daleč pride.



23

JOŽE STANIČ, predsednik uprave Gorenje d.d. – 23 glasov. Gorenje se pod njegovim vodstvom potruje vsak dan. Evropa ne prizanaša.



53

### Ta teden tri nagrade

Med tistimi, ki ste glasovali s kuponom označenim s številko 5 in tistimi, ki ste v sredo ali (še) četrtek (22. novembra), do nas spravili tudi kupon številka 4, smo ta teden izzrebali tri nagradence.

Sportno kapo Elan (dvignete jo lahko v trgovini Elan v Nakupnem centru) bo prejela Marija Drev, Lokovica 99, 3325 Šoštanj. Dva nagradanca: Silva Dermol, Lokovica 35, 3325 Šoštanj in Herman Grobelnik, Jerihova 43, 3320 Velenje, pa bosta po pošti prejeli bon v vrednosti 2.000 tolarjev, na gradi Pekarne, slaščičarne Brgez.

**gorenje**

### NAJ osebnost leta 2001

PREDLAGAM: .....

MOJ NASLOV: .....

**elan**  
Prodajno mesto Velenje  
Nakupovalni center  
Tel.: 897-58-80

**Roman Brglez**  
Pekarna-Slaščičarna-Trgovina-Bar  
ZVESTOVA SE NAGRajuje!

**SKUPINA**  
**E R A**  
Trgovine prijetnih nakupov

**ZIBKA NAMA DOLINA**  
ŠOŠTANJ

Podaljšan delovni čas:  
ob sobotah do 17. ure!

**VELIKA MIKLAVŽEVA PONUDBA TOPLIH OBLAČIL  
OD PIŽAM, TRENIK, PULOVERJEV, BUND, ŠALOV, KAP, ROKAVIC...**

**VELIKA IZBIRA IGRAC**

avto na daljinsko vodenje Niko  
samo 2.990,00 SIT

medvedek plišasti  
3.500,00 SIT

punčka nahrbnik-pojoča  
samo 1.565,80 SIT

**Mazetovi so šoli v Topolšici poklonili  
glasbeni stolp in videorekorder**

# Vsega je kriv električni pastir

Lepo je bilo prejšnji teden, v četrtek, na podružnični šoli Karla Destovnika – Kajuha v Topolšici. Za tak dan je ob soncu, ki je sijalo zunaj in ga je bilo polno tudi v šolskih prostorih, poskrbelo družina Maze: Rudolf, Iva, Natalija, Viktorija in Marija, ki so šoli poklonili glasbeni stolp in videorekorder ter omogočili, da bo pouk lahko vsaj tu in tam zabavnejši.



Eno samo sonce v topolski šoli. Zaradi Mazetovih bo pouk lahko zabavnejši. (foto: S. Vovk)

Podružnica, kjer so zaposlene tri učiteljice, obiskuje pa jo 46 otrok, takega darila ne pomni, zato veselja nad njim niso skrivali. Priča so mu bili vsi, ki so se zbrali v zgornjih prostorih šolskega poslopja: ob ravnatelju Darku Menihu, podžupan Šoštanja Marko Kompan, svetovalka župana Marjana Čelofiga, predsednik krajevne skupnosti Viki Drev ... Družina Maze pa si najbrž tudi ni predstavljala, da bo s svojim darilom povzročila tolikšno veselje.

Ker ima vsaka zgodba svoj začetek, jo ima tudi ta. Napovedala se je 19. avgusta letos, ko je družina Maze, vračajoč se z maše, z avtomobilom »trčila« v električnega pastirja, ki ga je čez cesto speljal eden od krajanov, da krave ni bi zaše tja, kjer nimajo kaj iskati. Pa je potem pozabil nanj. Bližnje srečanje s pastirjem za Mazetove ni bilo nič kaj prijetno, celo avtomobil je bil »pretresen« (poškodovan). Z lastnikom pastirja so se pogodili za odškodnino, ki pa jo niso vložili v popravilo avta, ampak so se odločili, da jo pretvorijo v kaj koristnega, poklonijo šoli, ki jo obiskujeta tudi njihovi dve dekleti. »Že prej, preden smo denar dobili, sva se z ženo odločila, da ga ne bova zadržala zase,« je povedal Rudolf.

Družina, ki živi v krajevni skupnosti Topolšica, sodi v zavodensko faro in je blizu Šentvidu, je že dokaz, da ljudje tudi dandanes ne misijo samo nase. Doma imajo manjšo kmetijo, kjer pridelajo tisto, kar potrebujejo za dom. In čeprav bi denar lahko mirno porabili za popravilo avtomobila ali za kaj, kar sami potrebujejo, so se odločili drugače.

Res prijazna gesta teh prijetnih ljudi.

■ Milena Krstić – Planinc

### Postavljanje novoletne jelke

V ponedeljek, 3. decembra, bomo ob 15. uri začeli postavljati na Titovem trgu novoletno jelko. Vabimo vas, da se nam pri krasitvi jelke pridružite in z nami preživite prijetno popoldne.

Svet in župan Mestne občine Velenje